86 STE JAARGANG No. 283 MAANDAG 8 DECEMBER 1969

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse ● Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27-29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Stakers willen nog niet aan slag

CADMU-voorzitter wil aftreden

C.D.M.-directie trekt nieuwe voorwaarden in

WILLEMSTAD – De arbeiders van de Curacaose Dok Maatschappij hebben vanmorgen geen gevolg gegeven aan de oproep van het bestuur van hun vakbond, de CADMU, om het werk te hervatten. De heer Harold Martis, voorzitter van deze bond, verklaarde tegenover de Amigoe dat hij niet meer wenste te onderhandelen voor de werknemers van de Dokmaatschappij en zijn ontslag zal indienen als voorzitter aangezien de leden van de bond zijn raadgevingen in de wind hebben geslagen. De directie van de Dokmaatschappij heeft inmiddels een brief geschreven naar de landsbemiddelaar, mr. A.F.M. Torres, waarin gesteld wordt dat de voorwaarden welke in het weekeinde tijdens de gevoerde besprekingen bereikt werden, weer worden ingetrokken door de directie, aangezien de arbeiders zich niet aan de voorwaarde om vanmorgen te gaan werken hebben gehouden. In deze brief wordt gesteld dat de werknemers in de gelegenheid zijn om alsnog aan de slag te gaan maar dan op de oude voorwaarden zoals vastgesteld in de op 1 juli 1967 gesloten arbeidsovereenkomst.

Het personeel van de OCCC is vanmorgen wel gaan werken op advies van het CADMU-bestuur en naar de heer Martis ons meedeelde, zal hij de belangen van deze werknemers wel blijven behartigen zolang zijn ontslag niet definitief vaststaat. Samen met hem zijn uit het bestuur van de CADMU de heren Leonora en Virginia getreden.

De heer Martis vertelde dat hij sinds vanmorgen vroeg — reeds gisteren had men een gezamenlijk communique uitgegeven met landsbemiddelaar mr. Torres — in touw is geweest om de arbeiders te bewegen aan het werk te gaan. Hij wees op belangrijke verbeteringen in de voorwaarden welke men tijdens de onderhandelingen had bereikt. Een klein groepje arbeiders was wel geneigd te gaan werken maar zij werden door andere arbeiders weer van het fabrieksterrein gehaald.

BRIEF DIRECTIE

De directie van de Curacaose Dokmaatschappij zou in de loop van de morgen een brief hebben overhandigd aan de landsbemiddelaar. Bevestiging van dit feit en van de inhoud van de brief kon de Amigoe niet van de C.D.M.-directie krijgen aangezien men vanmorgen in vergadering was.

In de brief zou aan de landsbemiddelaar zijn meegedeeld dat aangezien niet voldaan is aan de voorwaarden gesteld in de brief van de directie van 6 december om kwart over elf 's morgens, gericht aan het bestuur van de CADMU, de directie de vermelde nieuwe voorwaarden intrekt.

De brief zou verder luiden:

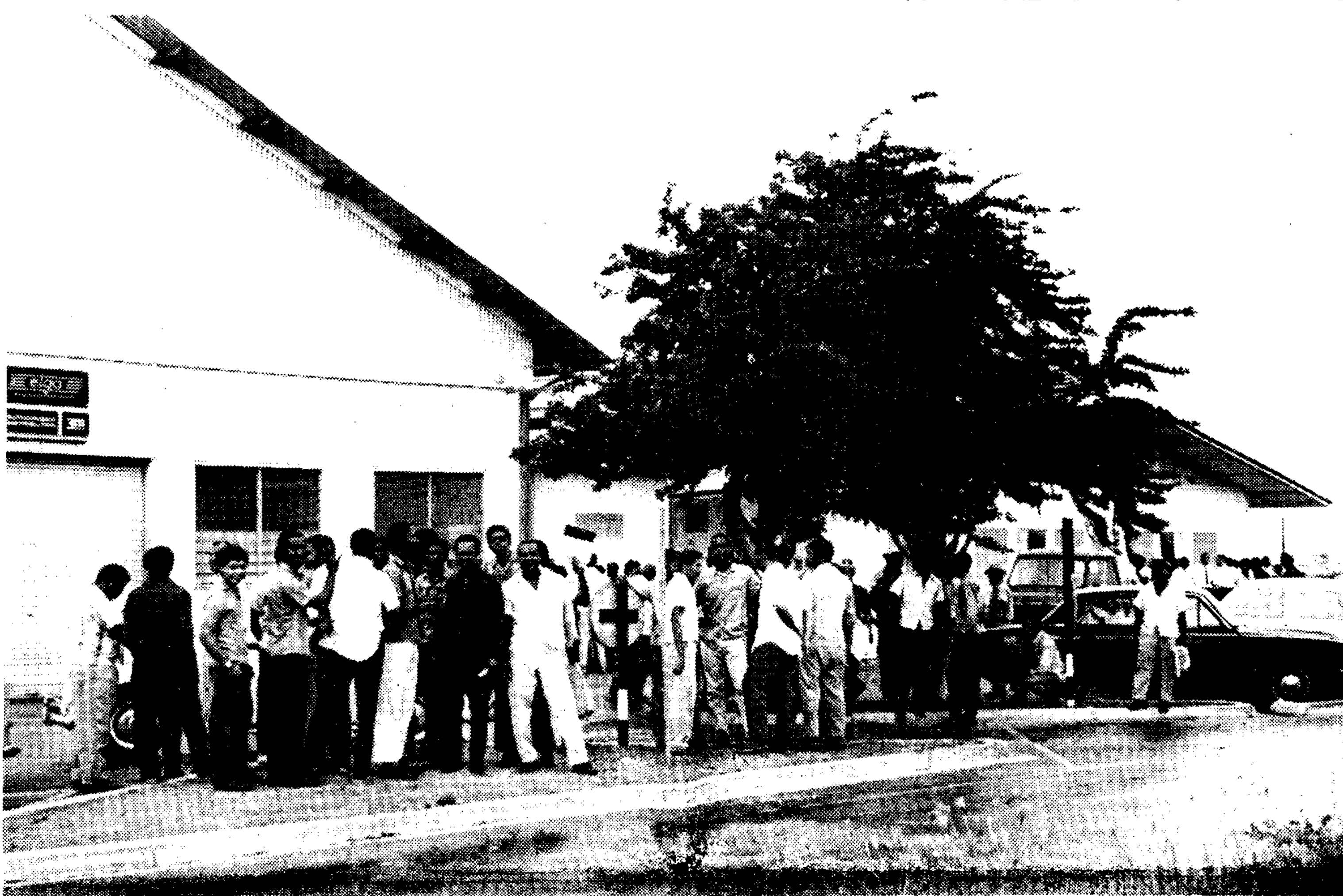
"Elke werknemer is thans in de gelegenheid het werk te hervatten onder de voorwaarden van de per 1 juli 1967 gesloten arbeidsovereenkomst. Echter zullen uiteraard zodra de Nederlands Antilliaanse overheid wettelijke nieuwe lonen worden vastgesteld, deze lonen ook worden betaald aan onze werknemers echter uitdrukkelijk in zoverre zij op dat moment nog steeds in onze dienst zijn".

In de brief zou de directie voorts dank en waardering uitspreken voor al hetgeen de landsbemiddelaar heeft verricht en dat het mislukken van de onderhandelingen op geen enkele wijze te wijten is aan datgene wat de landsbemiddelaar heeft trachten te doen.

Verklaring

Gistermiddag zag het er naar uit dat er vanmorgen gewerkt zou

(Vervolg op pag. 3)



De volgens de stakers ongeveer driehonderd man aan Elga- en Anlo-personeel is vanmorgen in staking gegaan. De directie zou een deel van hun wensen willen inwilligen. Volgens onbevestigde berichten is men vanmiddag weer aan de slag gegaan.

Verklaring van Cadmu

WILLEMSTAD – De vakbond Cadmu, welke min of meer als een bemiddelaar heeft opgetreden in het arbeidsconflict bij de CDM en de OCCC, samen met een delegatie van shop stewards en enige leden, heeft gisteren een verklaring uitgegeven, waarin gezegd wordt, dat de directies van beide bedrijven aan de wensen van de stalers gevolg hebben gegeven. Op de stakers werd een beroep gedaan vandaag het werk te hervatten.

De verklaring luidt als volgt: "Het bestuur van de Cadmu maakt bekend, dat zowel de CDM als OCCC in overleg met de Cadmu en de landsbemiddelaar het voorstel van de stakers hebben aanvaard. Het bestuur van de Cadmu is bezorgd over ontwikkeling van de werkgelegenheid bij de CDM. Daarom spreekt het bestuur zijn vertrouwen uit, dat de regering de financiele toestand van de CDM in overweging zal nemen en in verband daarmee, voor zover nodig en mogelijk, maatregelen zal treffen. Nu de voornoemde maatschappijen aan de wensen van de werknemers zijn tegemoet gekomen bestaat er geen geschil meer. Het bestuur van de Cadmu doet dan ook een beroep op de werknemers om maandag aanstaande op de normale tijd het werk te hervatten.

De verklaring was getekend door voorzitter Harold Martis en secretaris Thirco Pikeur.

Landsbemiddelaar mr. F. Torres (op foto in de auto zittend) heeft vanmorgen met de stakers bij de Dokmaatschappij gesproken. Hij vernam dat men zwart op wit wilde zien, wat de gisteren gesloten overeenkomst tussen directie en Cadmu precies inhield. Hij beloofde de getekende verklaring te zullen gaan halen. Later kwam de mededeling, dat de nieuwe regeling inmiddels was ingetrokken.



Bij OGEM en NAGM wordt weer gewerkt

WILLEMSTAD. — Vanmorgen werd het werk bij de OGEM en NAGM hervat nadat vannacht een overeenkomst werd bereikt tussen directie en het bestuur van de UWGE betreffende verschillende punten. Vandaag werd meteen begonnen met de nieuwe werkweek van veertig uur zoals vrijdagavond in principe aangenomen door de Staten. De arbeiders gingen in plaats van zeven uur om half acht aan de slag.

Ook bij Elga, Anlo en Antem werk gestaakt

WILLEMSTAD. — Bij Elga aan de Eenheidsboulevard is vanmorgen een staking uitgebroken onder het ongeveer 150 man tellend personeel in interne dienst. Dit bedrijf heeft nog een gelijk aantal werknemers in buitendienst. Vanmorgen was het niet te overzien of dit deel van het personeel ook aan de actie deelnam of niet. De bond, de Curaçaose Federatie van Werknemers, schijnt machteloos te staan. De arbeiders hebben op eigen houtje de staking op touw gezet. Onder de stakende arbeiders was ook het personeel van de dochtermaatschappij ANLO. Ook bij ANTEM werd vanmorgen gestaakt.

Uit welingelichte bron vernam de Amigoe dat vanmorgen het grootste deel van de werknemers normaal aan hun werkzaamheden is begonnen, maar dat het later door een kleine groep werd overgehaald om op te houden met werken. Onder de arbeiders schijnt verwarring te bestaan over de vraag of de door de Staten in principe aangenomen sociale voorzieningen, waaronder een minimumloon van tachtig gulden per week, ook voor hen van kracht is, of zal zijn.

De C.F.W. vertegenwoordigt de werknemers van beide bedrijven. Gistermorgen nog deed deze vakbond in haar zondagse programma via Radio-Caribe een beroep op alle arbeiders om vanmorgen te gaan werken om de vakbondsleiders en de Staten gelegenheid te geven om in alle rust de nodige voorzieningen tot stand te brengen. Het probleem, aldus een woordvoerder van de C.F.W. tegenover de Amigoe, schijnt een gebrek aan communicatie te zijn.

GEBREK VERTROUWEN?

Een andere mogelijkheid is een gebrek aan vertrouwen in de Staten in die zin dat de arbeiders niet geloven in de regelingen die dit college zich heeft voorgesteld te realiseren, wanneer de nieuwe regering gaat optreden.

Zowel bij Antem met ongeveer tweehonderd werknemers samen als bij de Elga-Anglo — volgens de stakers ongeveer in totaal driehonderd werknemers — ging alles zeer rustig. De eisen van beide groepen komen ongeveer met elkaar overeen. In de loop van de morgen namen commissies of bestuursleden van de C.F.W., hoewel niet achter de staking staande maar handelend namens de stakers, contact op met de directies.

EISEN ANTEM

Bij de Antem luiden de eisen onder meer als volgt: invoering veertig-urige werkweek (nu 42½ uur), loonsverhoging van 25 procent; een vakantietoelage van vijf procent en een verbeterde ziekteregeling. Van de Antem werken er groepen werknemers bij de C.D.M. en op het Sheilterrein. Men verricht voornamelijk zwaar elektriciteitswerk. Ook kent men een buitenploeg van ongeveer 45 man. Zo repareert men scheepsmotoren enz. Antem heeft ook een loodgieters-afdeling. Voornamelijk gaat het om specialistisch werk bij de Antem. Volgens verklaringen van de stakers verdient het gemiddelde personeel op het ogenblik 1,05 gulden per uur. Zo zijn er leerlingen, die al een jaar in dienst zijn en een uurloon hebben van 48 tot 53 cent, zodat zij als weekloon amper de twintig gulden halen. „Toch moet ik soms op mijn eigen werkzaamheden verrichten", verklaarde een dergelijke leerling. Aan buskosten is hij elke week ruim vijf gulden kwijt; hij bezoekt een avondschool voor een technische opleiding, hetgeen hem ook busgeld kost. Het hoogste uurloon buiten de Nederlanders bedraagt 2,42 gulden, zo verklaarden de stakers.

VEILIGHEID

Dezen wezen er op, dat het werk dikwijls moeilijk en gevaarlijk is zoals aan boord van schepen, enz. Ook had men klachten over de veiligheidsmaatregelen in het bedrijf en sprak men er over, dat men in een benauwde ruimte moet werken. De stakers gedroegen zich gedisciplineerd. Toen de regen losbarstte, zocht men onderdak in de auto's. De politie hield een oogje in het zeil, maar behoefde niet op te treden.

Ditzelfde beeld vertoonde ook de staking bij de Elga en de Anlo. Volgens de stakers waren zo'n driehonderd man bij hun actie betrokken. Men klaagde er over, dat een der shop stewards vanmorgen zijn gezicht niet had laten zien. Het personeel is aangesloten bij de C.F.W.

De eisen van deze groep stakers zijn: invoering veertig-urige werkweek... opslag van loon met als minimumloon twee gulden per uur; een verbeterde verlof regeling met een vakantie-toelage van vijf procent;

(Vervolg op pag. 3)

Staking bij supermarkets

WILLEMSTAD – Ongeveer 900 werknemers werkzaam bij de Curacaose supermarkets Colon, Vreugdenhil, Zuikertuintje, Esperanza n.v., Supermercado del Pueblo en John Henderson, zijn vanmorgen in staking gegaan. De heer Nixon, direkteur van Henderson en woordvoerder van de organisatie waarbij genoemde supermarkets zijn aangesloten gaf ons vanmiddag het volgende commentaar:

„Veertien dagen geleden hebben wij aan het Departement van Economische en Sociale Zaken laten weten dat, als wij tegemoet moeten komen aan de eisen gesteld in de onderhandelingen voor een nieuwe cao en er prijscontrole en een prijsstop komt, wij onze deuren zullen moeten sluiten. Wij hebben daarna een lange discussie gevoerd met de heren drs. Th. Thijssen, drs. M. de Castro en de heer Martina, die ons na afloop hebben gevraagd hen op de hoogte te houden van de besprekingen met de CFW.

Woensdag j.l. voerde de organisatie van supermarkets overleg met de CFW in het bijzijn van onze juridische adviseur mr. Van der Meer. De heer v.d. Meer heeft bij de aanvang van het overleg aan CFW-voorzitter Ong-A-Kwie gevraagd de besprekingen in een goede sfeer te laten verlopen. De heer v.d. Meer legde voorts uit welke gevolgen de tegemoetkoming aan de eisen van de vakbond zou kunnen hebben. Na twee uur praten raapte de heer Ong-A-Kwie plotseling zijn papieren bij elkaar en zei dat hij naar de landsbemiddelaar zou gaan.

De heer v.d. Meer maakte de delegatie van de CFW er toen op attent dat er geen sprake was van een conflict. Vanaf dat moment hebben wij niets meer gehoord van de CFW. Wij hebben de indruk dat de CFW ook niet achter deze staking staat, maar dat het een wilde actie betreft. **Wij hebben altijd in goed vertrouwen onderhandeld met de CFW**", aldus de heer Nixon.

CFW-voorzitter Ong-A-Kwie bevestigde dat de actie inderdaad van de arbeiders zelf is en dat de CFW er niet achter staat. T.a.v. de verklaring van de heer Nixon dat hij woensdag j.l. plotseling was weggelopen met de mededeling dat hij naar de landsbemiddelaar zou gaan zei de heer Ong-A-Kwie dat hij dit gedaan had omdat de werkgevers een garantie van de regering wilden hebben dat de prijzen, indien nodig, verhoogd mochten worden. De heer Ong-A-Kwie maakte duidelijk dat hij via de landsbemiddelaar de regering van dit standpunt op de hoogte wilde stellen.

Formateur klaar met opdracht

WILLEMSTAD – De heer E.O. Petronia heeft de opdracht tot vorming van een kabinet dat op zo breed mogelijke basis – en zo mogelijk op een tweederde meerderheid in de Staten – berust, aanvaard.

De formateur heeft inmiddels een voordracht voor een regering ingediend bij de gouverneur. Deze voordracht bevat de namen van E.O. Petronia (premier), J. Tromp en L. Chance (allen PPA), S. Rozendal (vice-premier), F. Pijpers en O. Beaujon (DP) en de heer A. Nita (Frente Obrero), die minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid wordt en voorlopig ook de portefeuille van Arbeid en Arbeidszorg gaat beheren.

Frente Obrero heeft voor deze portefeuille nog geen kandidaat kunnen vinden. De heer S. Brown heeft zaterdag laten weten dat hij liever afziet van een ministerportefeuille.

De heer Brown deelde ons vanmorgen mee dat hij dit in de eerste plaats doet om persoonlijke reden. "Om de strijd te kunnen voeren voor de arbeiders is het beter zo vrij mogelijk te zijn. Het volk is bovendien opportunistisch geworden in de loop der jaren doordat de leiders opportunistisch waren. Ik wil met dit opportunisme breken en vind het daarom beter geen minister te worden op dit moment. Bovendien is het voor de partij beter dat de statenfractie zo sterk mogelijk blijft, om ook een parlementaire strijd te kunnen voeren voor de arbeiders als dat mogelijk mocht blijken", aldus de heer Brown.

Moskou en Bonn gaan aan conferentietafel

Eerste overleg over afzien van geweld

BONN. — De Sovjet-Unie heeft zich bereid verklaard, met Bonn overleg te beginnen over een wederkerig afzien van geweld. Dit heeft ambassadeur Tsarapkin zondag op het Westduitse ministerie van buitenlandse zaken meegedeeld, zulks in antwoord op een desbetreffende nota van de bondsregering. Wat de Sovjet-regering betrof zouden de besprekingen al vandaag kunnen beginnen.

In Bonn ziet men in de Russische bereidheid een eerste succes voor de sociaal-democratische-liberale coalitie onder bondskanselier Brandt in haar streven naar een betere verstandhouding met Oost Europa.

Het overleg zou vandaag worden geopend. Aan Westduitse kant wordt dit gevoerd door ambassadeur Helmut Allardt, het hoofd van de diplomatieke vertegenwoordiging van de bondsrepubliek in de Sovjet-Unie

Arbeiders doen das aan

WILLEMSTAD — Een aantal arbeiders en werklieden in overheidsdienst verscheen vanmorgen met een stropdas aan op hun werk. Dit als reactie op de actie van de ambtenaren, van wie velen verleden week al hun stropdas hadden uitgedaan, hetgeen weer een reactie was op de plotselinge salarisverhoging voor arbeiders en werklieden met 21 procent. Bij de ingang van DOW werd vanmorgen om kwart voor zeven een groot karton geplaatst met een verklaring van de gestropdaste arbeiders. Zij stelden, dat de „groten" steeds hadden gedacht dat zij alleen voor zichzelf konden denken. Maar nu hebben de „grote mannen" geleerd dat de kleine man zijn recht kan zoeken. Nu heeft de kleine man aan de „groten" geleerd hoe hun recht te zoeken, zonder dat er een 30 mei en vernielingen nodig waren. Curaçao is op 2 december er beter op geworden". Tot zover de verklaringen van de „kleine man".

V.K.C. opgeroepen

WILLEMSTAD — Het Vrijwilligerskorps Curacao is sinds gisteren geconsigneerd met het oog op de sociale onrust op Curacao. Het korps is onder de directe leiding geplaatst van de commissaris van politie en ingezet bij bewakingsdiensten. De manschappen, die de nacht in het korpsgebouw van de Van Leeuwenhoekstraat doorbrachten, hebben de wacht betrokken bij onder meer de transformatorhuizen van de OGEM en de waterfabriek te Mundo Nobo. Ook de politie en bijstandspolitie zou „stand-by"-orders hebben gekregen.

Terechtstellingen op Cuba

HAVANNA. — In Santiago de Cuba zijn zaterdagavond vier „contra-revolutionairen" gefusilleerd die volgens een krijgsraad op zeven mei met zes anderen heimelijk uit de VS naar Cuba waren gekomen om daar sabotage te plegen.

Agenda Curacao

BIOSCOPEN
Roxy: 19.00 - 21.00 The great bank robbery; West-end: 19.00 - 21.00 Helga & Michael; Cinelandia: 20.30 Where Eagles dare; Drive-in: 19.00 - 21.00 Destry; Cine-Rio: 20.00 Strategy of terror; Airport Cinema I: 19.15 - 21.15 El Che Guevarra.
CINE-TRUCK:
Hedenavond te Sta. Maria en morgenavond te Veeris.

BOTICA'S:
Otrabanda: Colon, tel.: 24200; Botica "1968, n.v.", Corriweg 32, tel. 08.00 - 20.00 (behalve op zondag).

DIVERSEN:
GROT VAN HATO: 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 open voor publiek.
TENTOONSTELLING: 20.00 - 21.00 werkstukken van mevr. Henriquez en dhr Nepomuceno - landhuis Bloemhof, Sta. Rosaweg 6.
SPORT:
VOETBAL: 18.30 Dept. portugues vs dept. Sta. Rosa - A. kl. - stadion; 20.15 VESTA vs De Koning - A. kl. - stadion.
CURSUS: 20.00 - 22.00 chauffeurs - VVV - Ignatiuscollege.
BC GR. KWARTIER: 20.00 - 22.00 bibliotheek open.
R en B: 20.00 aanvang snelschaak-klokwedstr.
HOTELS:
Hotel Cur. Int.: Cave de Neptune: 23.00 optr. zangeres Erica Trevoz, dansen (zat.: 22.00 en 24.00). Hilton hotelWillemstadroom; 21.00 - 01.00 optr. Dick Bennetts superb. vocals; (zat. 22.00 - 01.00), dansen op muziek van Herman's orchestra en Minguel Carboni's trio. Tambubar: optr. the Mexicans. Holiday Inn Hotel: Night Watch: 21.00 - 02.00 optr. zangeres Ann Mulligan, dansen op muziek van Alfredo y su orquesta en Los Cinco de Oro. (zat.: 21.00 - 03.00). Flamboyant Beach Hotel: Chuchubibar: 23.00 optr. band the Windmills. Bianca Hotel: 21.00 dansen, muz.: Bianca Boys. Country Inn Hotel: 21.00 dansen, muz.: Country Inn Combo Piano cocktailbar: vanaf 18.00 open. Discothec: 21.00 - 01.00 gelegenheid tot dansen. Barbecue: zon.: 12.00 - 16.00 Beergarden. 13.00 - 18.00 dansen. Jan Kok: vanaf 20.30 gelegenheid tot dansen. Park hotel: parc. discothec (vrijd. en zat.: 21.00 - 03.00 gelegenheid tot dansen).

DINSDAG
DIVERSEN:
BIBLIOBUS: 11.30 te Montagne Rey (voor kerk); 14.30 te Porta Blancu.
MOBIELE BANK: 09.00 - 10.00 te Boca Sami; 10.00 - 11.00 te Julianadorp; 11.00 - 12.30 te Mahuma (st.pl. t/h sportterrein); 14.00 - 16.00 te Jandoret.
TENTOONSTELLING: 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Curacaos Museum - open voor belangstellenden; 10.00 - 12.00/14.00 - 17.30 Gallery RG. Keukenstr. 20. (werk van Anneke Schat e.a. kunstenaars); 10.00 - 12.00/16.00 - 18.00 werkstukken van mevr. Henriquez en dhr. Nepomuceno - landhuis Bloemhof, Sta. Rosaweg 6.
TOERISTENSCHIP: 13.00 - 21.00 Santa Rosa - vert. Maduro & Sons.

EMMASTAD

WACHTLIJST SHELL CURACAO N.V.
OS/TELECOMMUNICATIONS
Kantoor open: 07.30 - 21.00, tel.: 2307; 8/12 (21.00) - 13/12 (07.30) J.E. Wijngaarde, tel.: 0-44252 B.G.G., te.: 9
PERSONNEL SERVICES
Maandag 8/12 t/m vrijdag 12/12 H.J. Palntijn, Alexanderlaan 3, Rio Canario, tel.: 0-44062. B.G.G., tel.: 9.
N.V. C.S.M.–SHIPS' AGENCY Kantoor open: 07.30 - 24.00, tel.: 2551/2458
ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:
Maandag 8/12 t/m vrijdag 12/12 00.00 - 07.30, tel.: 9
AVIATION SERVICE
8/12 (23.30) - 12/12 (06.30) j. Caljouw, tel.: 439

Deserteurs beschuldigen "groene baretten" uit VS

STOCKHOLM — Een groep van zeven Amerikaanse deserteurs heeft op een persconferentie in Stockholm mededelingen gedaan over wreedheden die het Amerikaanse leger in Vietnam zou hebben gepleegd. Volgens hen waren deze een gevolg van de bijzondere harde opleiding van de Amerikaanse recruten, in het bijzonder bij de eenheden van de zogenaamde „groene baretten". Deze opleiding geschiedde o.a. in kampen te Pendleton, in San Diego, Memphis en in Zuid-Carolina.

Als middel om verdachte Vietnamezen aan het spreken te krijgen, werd genoemd het ophangen van gevangenen onder aan een helikopter. Een van de deserteurs verklaarde: „Ik begrijp niet waarom de kranten nu zoveel aandacht besteden aan zaken, die al vier jaar lang dagelijks voorkomen". Op een persconferentie werd ook een geluidsband afgedraaid, waarop een in Frankrijk verblijvende Amerikaanse deserteur vertelde, hoe hij in december 1966 had deelgenomen aan de totale verwoesting van het dorp Bau-Tri, op 225 km ten noordoosten van Hoee, waarvan de bevolking werd verdacht van sympathisering met de Vietcong. „Alles werd gedood: vrouwen, kinderen, buffels, kippen, geiten, alles", aldus deze getuigenis.

De persconferentie was georganiseerd door de NewYorkse advocaat Mark Lane, die destijds bekend is geworden door zijn kritiek op het rapport-Warren, over de moord op president Kennedy. Hij deelde mee, dat hij aan een boek en een film werkt over Amerikaanse dienstweigeraars.

De Amerikaanse minister voor het leger, Stanley Resor, zei zondagavond ervan overtuigd te zijn dat het „Pentagon" erachter zal komen of destijds opzettelijk is getracht te voorkomen dat het opperbevel in kennis zou worden gesteld van de vermeende slachterij van My Lai. In het televisieprogramma "Meet the press" (ontmoeting met de pers) waaraan ook de ministers voor de luchtmacht en de marine, respectievelijk John Chaffee en Robert Semans, deelnamen, zei Resor te hopen dat luitenant Calley, de voornaamste beschuldigde, een eerlijk proces zal krijgen.

Minister Semans zei over de zogenaamde „vrije zones" dat deze niet inhielden dat daar zonder onderscheid mocht worden gebombardeerd. De vrije zone is een gebied waar met toestemming van de provinciale autoriteiten en de regering in Saigon kan worden gebombardeerd, alles wat zich daar binnen bevindt kan worden aangevallen, aldus Semans.

Minister Resor herinnerde nog aan de uitspraak van generaal Westmoreland, oud-opperbevelhebber in Vietnam en nu chef van de legerstaf, volgens welke een militair niet gehouden is een bevel van een meerdere op te volgen als dit het doden van een burger betekent, een bepaling uit de jaren veertig. Gehoorzaamt hij dan zal hij daarvoor voor de krijgsraad ter verantwoording kunnen worden geroepen.

Stakingsdreiging bij Fatum Suriname

PARAMARIBO. — Er is een conflict ontstaan tussen de directie van de verzekeringsmaatschappij „Fatum — de Nederlanden van 1845" in Suriname en haar personeelsleden. De directie weigert, aldus een communiqué van de organisatie van werknemers in dienst van assurantiemaatschappijen in Suriname, de „ORWASS", te onderhandelen over een pakket van wensen met betrekking tot de arbeidsvoorwaardenregeling. De „ORWASS" heeft in een schrijven aan de directie gesteld, dat deze onderhandelingen voor 10 december dienen te beginnen. Indien de directie in haar weigering volhardt, zal het personeel op 11 december te middernacht in staking gaan.

Egyptenaren steken Suezkanaal over

CAIRO/TEL AVIV — In Cairo heeft zondagavond een woordvoerder bekend gemaakt, dat twee detachementen van de Egyptische infanterie de avond tevoren het Suezkanaal zijn overgestoken en daar ruim 24 uur een Israëlische stelling bezet hebben gehouden. Na deze stelling geheel te hebben vernield, waren de Egyptenaren zonder verliezen op hun basis teruggekeerd.

In Tel Aviv heeft een Israëlische woordvoerder daarop verklaard, dat er geen enkele Israëlische stelling aangevallen, gebombardeerd, ingenomen of bezet is geweest. „We weten niets van deze geschiedenis, behalve dan dat het verhaal van Cairo afkomstig is", aldus de Israëlische zegsman.

Een Israëlische militaire woordvoerder heeft intussen geen commentaar willen geven op een beschuldiging in het gezaghebbende Egyptische blad „Al Ahram", dat Israël verboden raketten van Amerikaanse makelij gebruikt. Het zou gaan om raketten van het type „Mighty Mouse", die door vliegtuigen tegen gronddoelen worden gebruikt en die tientallen metalen pijltjes verspreiden. Krachtens internationale conventies zouden dergelijke wapens verboden zijn, aldus „Al Ahram". De Amerikanen zouden deze raketten een jaar geleden voor het eerst in Vietnam hebben gebruikt.

Scheepsberichten

K.N.S.M. — Aegis 5 te Port Limon; Ammon 7 te Baltimore; Archimedes 6 vn Buena Ventura nr Curacao; Aristoteles 6 vn New York nr Kingston; Ceres 8 te St. Maarten; Hercules 7 te Le Havre; Hermes 7 vn Paramaribo nr Delfzijl; Kreon 5 te Nickerie; Ladon 5 dwars Curacao nr Port of Spain; Medon 6 vn Port Esquivel nr Cristobal; Maron pass 5 Jamaica nr Houston; Neptunus 5 720 ozo vn Bermuda nr Funchal; Oranje Nassau 4 vn Barbados nr Punta Delgada; Palamedes 6 vn IJmuiden nr Georgetown; Pericles 6 50 o vn Horta nr Curacao; Prins der Nederlanden 5 1760 no vn Barbados nr Port of Spain; Prinses Margriet 5 vn La Quiara nr Port of Spain.

TANKERS — Cinulia 6 125 zw vn Cork nr Curacao; Vasum 6 600 wzw vn Fayal nr Rotterdam; Vivipara 6 740 no vn St. Maarten nr Le Havre.

Beursberichten

AMSTERDAM — Vrijwel alle internationale waarden sloten vandaag flauw en vrijwel op het laagste punt van de dag door gering lokaal aanbod in dunne markt. Scheepvaarten flauw, Cultures verwaarloosd en Staatsfondsen iets gemakkelijker.

Winter over Europa

PARIJS — Koning Winter heeft in het afgelopen weekeinde, twee weken eerder dan de kalender aangeeft, Europa in zijn greep genomen en een deel van dat werelddeel met een dik sneeuwtapijt bedekt.

In Frankrijk was het, met uitzondering van de Cote d'Azur. zeer koud. In het gebied van Parijs viel zondagavond opnieuw gedurende ruim vier uur sneeuw en de Franse hoofdstad bood de aanblik van een onmetelijke prentbriefkaart. Vrijwel in het gehele land raakte het verkeer door sneeuwval en ijzel ontregeld en er deden zich talrijke verkeersongelukken voor. De wintersportliefhebbers konden evenwel hun hart ophalen.

In Duitsland begon koning Winter zijn offensief eveneens op grote schaal met temperaturen van zestien graden beneden het vriespunt in Muenchen en drieëntwintig graden vorst in de Beierse Alpen. Alle wintersportcentra in de bondsrepubliek meldden ideaal ski-weer.

In Oostenrijk heeft een sneeuwstorm die al 48 woedt het weg- en spoorverkeer in het oosten van het land verlamd. De wegen naar Hongarije zijn onberijdbaar geworden door hoge sneeuwduinen, de internationale exprestreinen hebben uren vertraging en het vliegveld Wenen-Schwechat was zondagmiddag gesloten. De Oostenrijkse hoofdstad ligt onder een 50 tot 70 centimeter dikke laag sneeuw. In het westen van het land is de situatie iets gunstiger voor het verkeer. De grote Alpenwegen waren zondagavond nog berijdbaar.

Sneeuw ook in Tsjechoslowakije, vooral in Oost-Slowakije, Noord-Moravie en West Bohemen, waar het weg- en spoorwegverkeer met grote moeilijkheden kampt.

Soortgelijke toestanden komen voor in Polen, waar vooral in het midden van het land een 40 centimeter dikke laag sneeuw is gevallen.

Op sommige plaatsen in Zuidslavië is het hele weekeinde sneeuw gevallen. Het record krijgt Bosnie waar de sneeuw op sommige plaatsen drie meter hoog ligt.

—*—

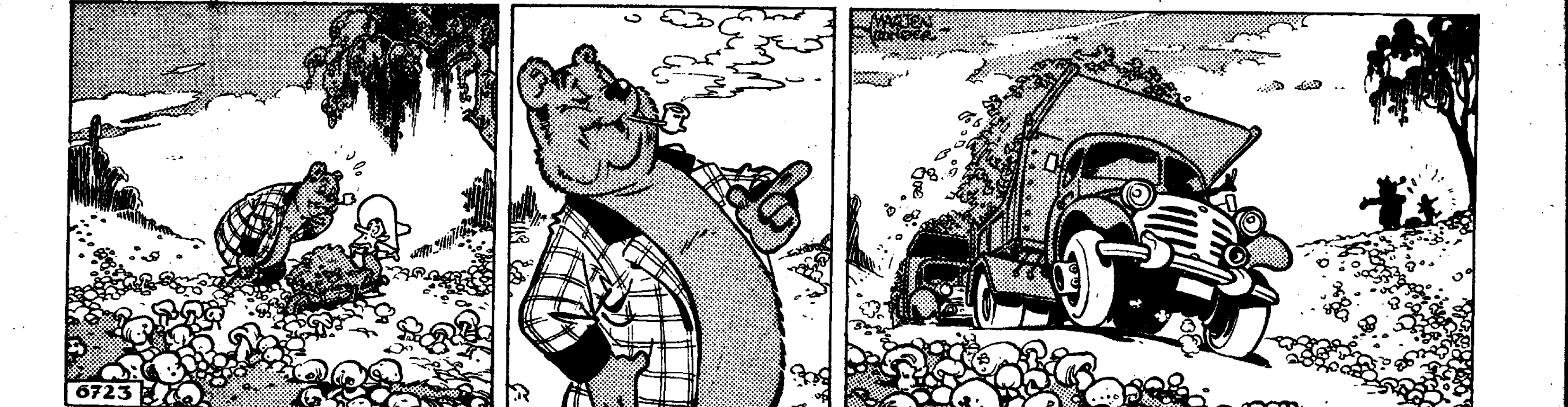
● De New Yorkse politie heeft vier Zuidamerikanen — drie Chilenen en een Argentijn — aangehouden, nadat zij in een hotelkamer ruim 35 kilogram cocaïne en heroïne had gevonden.

BEURS VAN AMSTERDAM

	8/12	5/12
Pc Ned '66-1	93.40	93.80
AKU	109.90	112.60
Heinekens bel. en beh	176	177.50
Heineken's bier	179.10	181.60
Hoogovens	103.70	105
KZO		——
Philips	62.60	64.20
Unilever	112.20	116.70
Kon. Olie	143.70	146.60
KLM	174.50	147.30
KNSM	108	108
V. Ommeren	205.7	206
Scheepvaartunie	138	139.8
Alg. Bank Ned.	260	263
Nat. Nederlanden		101.10
Ngombezi	69	66
Albert Heijn	180	180
Bergh Jurgens	——	179
Bergoss	425	435
V. Berkel	158.5	159.5
Bols	207	206
Bredero Ver. Bedr.	500	512
Burhmann Tetterode	542	544
Bijenkorf-Beheer	539	525
Calve	745	750
Cur. Handelmij.	131	131
Elsevier	734.50	730
Fokker	396.2	398
V. Gelder	167	167
Gist-Brocades	123	123.30
Hagemeijer	310	314
Indola		——
Internatio	177	174
Kon. Ned. Papier		340.2
Mueller		
Naarden	770	780

	8/12	5/12
OGEM	94.30	94.50
Rijn-Schelde	105.1	106
EMS 1e	21.80	21.80
Scholten Honig	55.50	56
T. en D. Verblifa	83	81.70
VMF	88.20	89
Ver. Ned. Uitgersbedr.	255	255.50
Wereldhaven	520	520
Wessanen	77	78.20
Billiton 2e	149	148.10
Ant. Brouwerij	260	——
Ant. Verf	151.5	——
Aruba	115	115
Sur. Brouw.	380	——
Converto	843	848
Goldmines	94	94.20
IKA Bel. mij.	205	204
NEFO	83	83.30
Robeco	242.10	243
Rolinco	227.20	228.50
Utilico	119.50	119.60
Alcan Alum.	27.80	27.70
Ned. Ant. 6 1/2 '67	85.50	86
Ned. Ant. 5 '60	80.00	80
Ned. Ant. 4 1/2 '59	87.50	87.50
Ned. Ant. 4 1/2 '62	79.60	79.80
Pakhoed Holding	75.10	76.50
ANP indices		
Intern concern	117.7	
Industrie	121.7	
Scheepv.	82.1	
Banken	118.5	
Handel	111.9	
Algemeen	117.2	

Heer Bommel en het platmaken



6723 — Heer Bommel had intussen niet stil gezeten. Reeds vroeg in de morgen kon men hem op de heide aantreffen waar Pee Pastinakel tussen de gifzwammen doende was.

"Het wordt te veel," zei het ventje. "Bij gewone groei kan ik het wel redden met de bree. Maar ze worden aangeplant en dat kan ik niet bijhouden."

"Natuurlijk niet," gaf heer Ollie begrijpend toe. "Dat gaat boven uw krachten. Die blaadjes moeten worden fijn gemaakt en over de paddestoelen gestoven worden. Dat zei Tom Poes tenminste. Zonder hulp kan dat maanden gaan duren! "

"Er is geen hulp," zei Pee moedeloos. Doch nu richtte heer Bommel zich fier op en er verscheen een mooie glimlach op zijn gelaat.

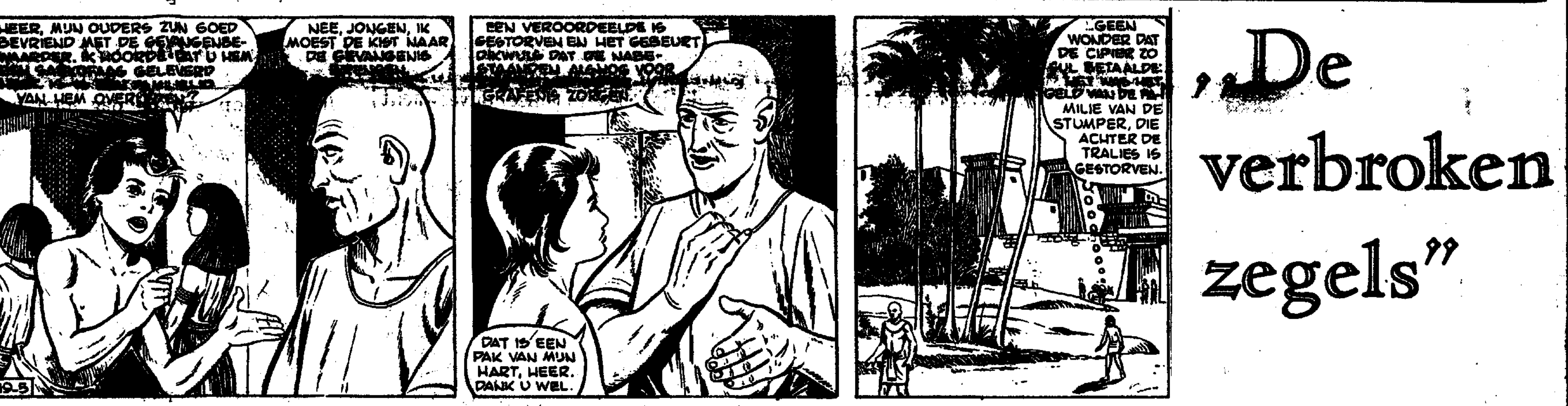
"Oho," sprak hij. "U vergeet dat een heer altijd klaar staat om het onrecht te bestrijden, ook al moet hij daarvoor zijn ereburgerschap opgeven als u begrijpt wat ik bedoel. De hulp komt van mij, heer Pastinakel! Voor een Bommel speelt geld geen rol en door zijn groot denkraam weet hij nog wel andere manieren." Het mannetje keek hem niet begrijpend aan en nu wees heer Ollie op enige grote vrachtauto's die over een heuvel voorbij daverden.

"Ziet u die? " vroeg hij fier. Twee wagenladingen vol! Gistermiddag telefonisch besteld bij een breeverbouwer in het buitenland. Die gaan nu naar een electrische molen om gemalen te worden en daarna zal ik eigenhandig de bestuiving ter hand nemen- ook al staat men te trappelen om mij het ereburgerschap uit te reiken! "

RECHTER TIE EN DE MOORD OP DE LOTUSVIJVER



7 — 7. Nadat Yuan Kai de bewusteloze bode van de Schatkist een flesje met sterk prikkelende reukstof onder de neus heeft gehouden, komt de man weer tot zichzelf. "Bent u niet de magistraat van dit district"? brengt hij haperend uit als hij de Rechter Tie ziet. "Ja, vertelt u ons wat er precies gebeurd is", zegt Rechter Tie. "U bent kennelijk overvallen en de goudstaven zijn gestolen. Voelt U zich goed genoeg om een verklaring af te leggen"? De gewonde man richt zich met moeite op, hetgeen de apotheker Yuan Kai de gelegenheid geeft om zijn hoofd te verbinden. "Ik was op weg naar het naburige district", vertelt de bode van de Schatkist. "Daar zou ik een escorte krijgen om mij verder mijn reis te vergezellen. Op deze plaats doken plotseling zes gemaskerde bandieten uit de struiken te voorschijn. Ik probeerde nog te vluchten, maar voor ik daar kans toe zag hadden ze mijn paard al neergestoken. Toen kwam ik aan de beurt. Ze sloegen allemaal op me in, maar gelukkig draag ik een kuras onder mijn gewaad, zodat ik er het leven heb afgebracht". "Misschien hadden ze het niet op uw leven voorzien, alleen op uw goud", antwoordt de Rechter. "Hoe dan ook, we moeten zo snel mogelijk naar de stad. De boeven zullen daar wel een handlanger hebben gehad". Intussen heeft Tsjiao de bode op zijn paard gehesen. De Rechter geeft het sein en de paarden zetten zich in beweging.



„De verbroken zegels"

Luister en kijk

MAANDAG
CURACAO

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticias di ANP; 18.15 parada deportiva, Heetor Rosario; 18.30 aanvullende muz.; 18.45 kinderprogr. voor het slapen gaan; 19.00 nieuwsbulletin; 19.15 persoverzicht uit Israel (TWR); 19.30 discovaria; 20.30 musica desde la tierra de los molinos; 21.00 Romantica (L. Bergsma); 22.00 kort nieuwsbulletin ANP- en NY-beurs; 22.05 Ga nog niet weg; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 17.00 kinderuurtje; 17.30 Moby Dick; 18.00 This is the life; 18.30 prot. uitz.; 18.45 nieuws pap.; 19.00 shell progr.; 19.15 science report; 19.30 the phillis diller show; 20.00 the high chaparral; 21.00 nieuws ned.; 21.15 show di Robby; 22.30 voetbalint. (Derby country vs Tottenham Hotspurs).

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden 236.2m); 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba bottling Co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling Co.; 20.30 show Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical, non stop.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden 209m): 17.00 progr. Sun Kong supermarket; 17.15 progr. „Lago music hall"; 17.30 Alle Hens; 18.00 variacion musical; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica varia; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 progr. „Con cos ta? "; 21.00 radio krant (radio Ned.); 21.30 musica varia; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden en 226.4m): 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 promer dies di awe di PJA 10 (spons); 18.15 Grace Line ta informa; 18.30 Happy days progr. instrumental (spons.); 19.00 boleros (spons.); 19.15 cultureel progr. (V.N.); 19.30 turning the table (spons.); 22.00 Carclub (spons.); 23.00 La hora romantica (spons.); 24.00 sluiting.

TELEARUBA: 17.00 Milton the munster; 17.30 cartoons; 18.00 Lago progr.; 18.30 polygoon nieuws; 18.45 pap. nieuws; 19.00 double life of Henry Phyfe; 19.30 pap. sportnieuws; 19.45 eng. nieuws; 20.00 Ironside; 21.00 ned. nieuws; 21.15 progr. cult. en opvoeding; 22.00 twilight zone.

*****

RNWO (15220 kHz): 17.30 opening en nieuws in het kort; 17.31 int. nieuws Station Call; 17.37 ned. Bulletin; 17.39 kommentaar; 17.42 ned. nieuws door P. van Soest; 17.49 progr. overzicht; 17.50 Thuis aan boord; 18.35 Ned. zingt; 18.40 ter overdenking; 18.43 progr. voor morgen; 18.44 nieuws in het kort; 18.45 beurs; 18.48 sluiting; 18.50 einde.

(9590, 15320 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

(6020 kHz): 19.00 nieuws; magazine; reportages, gesprekken, muziek door Lydia Emanuels en Ruud van Hilten; 20.30 einde uitzending.

(800 kHz): 19.30 spaans progr.; 20.20 eng. progr.; 21.00 ned. nieuws; 21.30 einde uitzending.

*****

DINSDAG
CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.31 kinderprogr.; 07.00 nieuwsberichten; 07.15 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.15 luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 1015 progr. met vocalisten; 10.30 kath. ziekenuitz. met pastoor Brada; 10.45 rustige muz.; 11.00 navidad con Curom; 12.00 noticurom; 12.30 nieuwsbulletin; 12.45 de artist van de dag; 13.00 gev. muz.; 14.00 ritmo y hubentud; 15.30 un cuartu di ora cu Micky; 15.45 Un cuartu di ora cu...; 16.00 ora supersonico.

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hilliman; 08.00 momento criollo; 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias (O.T.A.B.S.); 09.15 show musical esperanza Discount House; 09.45 anuncios; 10.00 exito musical; Linda self service; 10.15 show musical macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando, pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen i minicuenta pastoor van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso (airtemp); 14.00 fiesta antiliana; 16.00 hitparade Antilian motors; 16.15 exitos tienda nueva reforma; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical cu disco Latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social; 09.30 musica varia; 10.00 noticias int.;10.15 ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Habibe Jr.; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica varia; 12.15 noticia int. na pap.; 12.30 musica varia; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local (resumen); 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticia int.; 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. int. y La Macorisana supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticia local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country music instrumental musica; 06.30 mañanitas mejicanas; 07.00 musica popular (spons.); 07.15 noticia int. Viana's; 07.30 caravana di exitos (completely spons.); 12.00 instrumental music; 12.10 noticias na hulandes (Heineken & Victoria bottling co.); 12.30 noticias local Viana's; 12.50 musica instrumental; 13.00 noticias int. & Local Ford; 13.15 musica mejicana (spons.); 13.30 discolandia completely (spons.); 16.00 atardecer Mejicana (spons.); 16.15 noticias local Viana's; 16.30 felicitaciones (spons.)

*****

Directie Flamboyant hotel: geen sprake van moeilijkheden

WILLEMSTAD. — Naar aanleiding van het bericht in de Amigoe van vrijdag over moeilijkheden bij het Flamboyant Beachhotel deelde een woordvoerder van de directie ons mee dat de directie van het hotel van geen moeilijkheden op de hoogte was. Donderdagavond was er een vergadering belegd van de werknemers in het gebouw van de Horecafbond en naar de directie ons meedeelde, zouden werknemers tegenover de woordvoerder hebben verklaard, dat het een vergadering was om een technische kwestie. De werknemers willen voor de besprekingen over de nieuwe c.a.o. die in april zal moeten ingaan, een vertegenwoordiger bij de besprekingen hebben. In de vergadering van donderdagavond zou hierover worden gesproken. De woordvoerder was niet op de vergadering aanwezig geweest, doch had van de werknemers zelf vernomen, dat er geen klachten naar voren waren gekomen.

In verband met een loonsverhoging die de werknemers eisten, liet de directie weten, nooit enige klacht te hebben vernomen van de zijde van de werknemers. Ook was hem niets bekend van dreiging met een staking, immers de vergadering was niet belegd om klachten in te dienen, aldus verklaarde de woordvoerder.

Wat betreft het voornemen van de bond om contact op te nemen met de directie voor een eventuele toelichting, is evenmin iets bekend. Zoals de Amigoe gisteren publiceerde zou de bond zo spoedig mogelijk een bespreking beleggen met de directie, daar zij na de vergadering tot de conclusie was gekomen dat de directie enkele punten van de c.a.o. verkeerd interpreteerde. Dit naar aanleiding van diverse klachten van de werknemers bij het Flamboyant Beachhotel tijdens de vergadering. Het een en ander had een woordvoerder van de bond tegenover de Amigoe verklaard.

Ministers in kabinet-Petronia

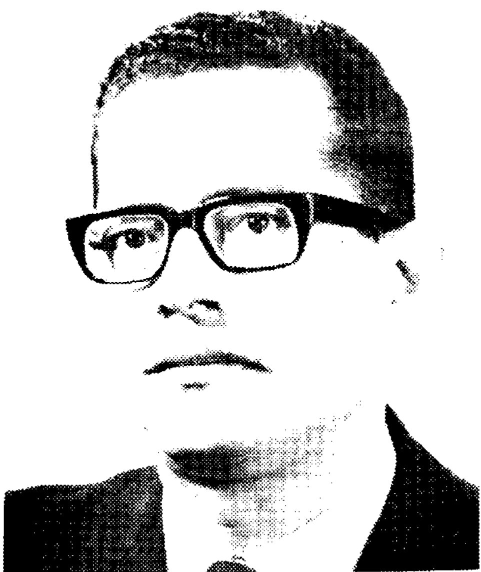


E.O. PETRONIA

ERNESTO OTILIO PETRONIA werd op 14 december 1916 op Curacao geboren. Hij bezocht er de lagere school (St. Vincentius), werd leerling-tekenaar en volgde een schriftelijke cursus bouwkundig tekenen. Op 26 maart 1929 trad hij in dienst bij Openbare Werken op Curacao en op 31 mei 1933 werd hij overgeplaatst naar Aruba.

Bij de eerste eilandsverkiezingen in 1951 was hij lid van de Grupo Politico Curazoleño, aangesloten bij de PPA. Hij werd in dat jaar en later ook in 1955, '59, '63 en '67 gekozen in de Eilandsraad. Bij de verkiezingen van 1962 kwam hij voor het eerst in de Staten en in 1966 werd hij als Statenlid herkozen. Van 1 juli 1955 tot 1 juni 1961 was hij gedeputeerde van Openbare Werken en Onderwijs en van '61 tot '62 plv.lid van de Cultureele Adviesraad voor het Koninkrijk en van 1962 tot 1964 lid.

De heer Petronia heeft sinds 1961 verschillende ministerportefeuilles beheerd. Eerst was hij belast met Verkeer en Vervoer, in 1962 met Onderwijs en Cultuur en Opvoeding en van 1963 tot 1967 met Financien en Welvaartszorg. Vanaf augustus 1967 was hij weer belast met de portefeuille van Onderwijs, Cultuur en Opvoeding. De heer Petronia is gehuwd en heeft negen kinderen. Sinds september 1940 is hij vennoot van de firma Petronia en Croes op Aruba.



J. TROMP

F.J. TROMP werd op Aruba geboren op 21 augustus 1925. In 1942 behaalde hij het MULO-diploma aan het St. Diminicus College. Hij volgde een cursus bij de Lago School en trad daarna in dienst bij deze maatschappij. In 1948 ging hij werken bij de HBU, waarvan hij in 1950 procuratiehouder werd. In 1951 werd hij tot raadslid van de UNA gekozen. Datzelfde jaar vertrok hij voor studie naar Nederland waar hij in het huwelijk trad met mej. C.H. van der Pol. Het echtpaar Tromp heeft zeven kinderen.

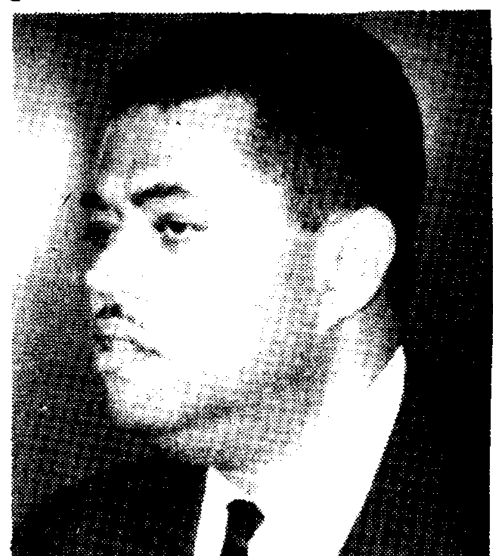
In 1955 trad de heer Tromp in dienst bij het Eilandgebied Aruba op de afdeling Financien. Hij was jarenlang bestuurslid en later voorzitter van de Ambtenarenbond en van de stichting Middelbaar onderwijs Aruba. Ook is hij jarenlang lid geweest van de katholieke onderwijsraad en de Arubaanse Muziekschool. Voorts was hij hoofd van het Bureau Welvaartszorg en van de Centrale Tabuleerdienst. In 1960 werd Jossy Tromp voor de PPA gedeputeerde, een functie die hij in 1964 moest neerleggen om gezondheidsredenen.

Bij de Eilandsraadverkiezingen van 1963 werd hij tot raadslid gekozen. In september 1966 werd de heer Tromp leider van de PPA en in oktober van datzelfde jaar werd hij minister van de PPA en in oktober van datzelfde jaar werd hij minister in het kabinet-Jonckheer, belast eerst met de portefeuille van Onderwijs, Cultuur en Opvoeding en vanaf augustus 1967 met Financien. De heer Tromp verblijft momenteel om gezondheidsredenen in Nederland.



L. CHANCE

LEO ALPHONS IGNATIUS CHANCE, geboren Saba 8 november 1932 beroep sleepbootkapitein. De heer Chance was jarenlang werkzaam bij de Lago en ging daarna over in eilandsdienst, waar hij kapitein van de Arikok werd. Hij steeds de grote stemmentrekker van de Bovenwinders op de PPA lijst geweest, maakte reeds vele jaren lid uit van de eilands en statenfractie PPA. Bij de laatste statenverkiezingen was hij de tweede grootste stemmentrekker van Aruba.



S. ROZENDAL

S.G.M. ROZENDAL vertrok na op Curacao zijn schoolopleiding volbracht te hebben naar Nederland en Zwitserland. In laatstgenoemd land studeerde hij economie en politieke wetenschappen. Na zijn terugkeer op Curacao ging hij in de politiek sedert 1959. In de jaren 1960 - 1963 was hij gedeputeerde en in de periode, dat de NVP/COP het bestuurscollege vormde had hij de leiding van de DP-oppositie.

Hij was in die tijd waarnemend hoofd van de RVD. In deze functie verscheen hij regelmatig voor de tv. In 1967 was hij enige tijd lid van de Staten. HIj is bestuurslid geweest van onder meer de basketballbond. In 1967 werd hij wederom gedeputeerde. Hij drukte zijn stempel op het DP-bc, omdat hij de belangrijkste portefeuilles beheerde: Algemene zaken met onder meer de Voorlichtingsdienst, Financien, Economische ontwikkeling en Onderwijs. (Gegevens ontleend aan "Nos Corsow").



F. PIJPERS

F.J. PIJPERS is al jarenlang actief in de politiek, meer dan 22 jaar en had steeds een actief aandeel in de verkiezingscampagnes van de DP. Voordat hij ruim twee jaar geleden gedeputeerde werd, was hij al gedurende vijftien jaar lid van de Curacaose Eilandsraad geweest. In 1966 was hij enige maanden lid van de Staten. In de jaren 1957 - 1959 was hij gedeputeerde en daarna van 1960 tot 1963. Laatstelijk beheerde hij de eilandelijke portefeuilles van DOW, het water- en energiebedrijf.



O. BEAUJON

O. R. A. BEAUJON werd op 6 november 1915 op Aruba geboren. Op jeugdige leeftijd kwam hij naar Curacao, waar hij zijn mulo-diploma behaalde, waarna hij in dienst trad bij de overheid (op 1 september 1933).

In 1937 werd hij geplaatst op de toenmalige gouvernementssecretarie. Hij behaalde onder meer zijn praktizijnsdiploma. In 1954 werd hij statenlid en in 1955 gedeputeerde voor het eilandgebied Curacao. Daarna volgde in 1957 zijn benoeming tot waarnemend gezaghebber van Curacao. Medio 1961 trad hij om gezondheidsredenen als zodanig af. Later volgde zijn benoeming tot eilandssecretaris voor Curacao, welke functie hij bekleedde tot 6 mei 1966, toen hij met pensioen ging. In dat jaar werd hij wederom lid van de Staten.

Op 8 december 1966 werd hij de opvolger van de heer J.A.O. Bikker als statenvoorzitter.

Op 1 juni 1968 werd hij als gezaghebber van Curacao door de gouverneur beedigd, maar op 16 april van dit jaar kwam geheel onverwacht zijn verzoek om ontslagen te worden van deze functie.



A. NITA

Van de heer A. Nita waren geen gegevens beschikbaar.

WILLEMSTAD. — Drank en slaap zijn eenmaal elementen die niet samen gaan met het besturen van een auto. Dit werd bewezen in de nacht van zaterdag op zondag tegen kwart voor vier. De beschonken bestuurder week op de Gosieweg naar links uit bij het tegenkomen van een andere personenauto. De bestuurder van de auto die de aanrijding veroorzaakte liep zware inwendige kneuzingen op en moest naar het ziekenhuis worden overgebracht. Er vielen nog twee lichtgewonden en de schade van deze botsing bedroeg nabij de vijfduizend gulden.

C.D.M.-directie

(Vervolg van pag. 1)

worden bij de Dokmaatschappij. Door het CADMU-bestuur werd een verklaring uitgegeven over het akkoord dat in dat stadium was bereikt met de C.D.M.-directie en dat wellicht de geschiedenis zou hebben kunnen ingaan als het „Akkoord van Koningsplein" (zetel C.D.M.) en de overeenkomst die op dat moment was bereikt met de O.C.C.C.-directie welke het „Akkoord van Parera" (zetel Havenwerken, waarmee O.C.C.C. is gefusieerd) had, kunnen heten.

Reeds zaterdagmorgen was er een overeenkomst bereikt met beide directies maar deze besprekingen strandden omdat de door de C.D.M.-directie gevraagde garantie van de regering om bij eventuele verliezen als gevolg van de nieuwe loonregeling financiele steun te verlenen niet werd verkregen.

De punten waarover zaterdagmorgen een overeenkomst waren bereikt, luiden: van een 45-urige werkweek schakelt men over op een veertig-urige werkweek en wel een vijfdaagse werkweek; de premie van 30 pCt wordt geincorporeerd in het loon, waarna het loon, indien nodig wordt opgetrokken tot twee gulden per uur, hetgeen het minimumloon wordt, voor degenen die twee gulden verdienden, komt er dan nog eens een loonsverhoging van tien procent bij; daarnaast is er nog een ongevallenverzekering gekomen bij bedrijfsongevallen; mogen de loonmaatregelen welke de regering gaat vaststellen hoger uitvallen dan wat er in deze overeenkomst is bepaald, dan krijgen de arbeiders dit verschil met terugwerkende kracht tot 1 december 1969 uitbetaald.

Van de zijde van de CADMU werd vernomen dat er 250 werknemers waren die het uurloon van twee gulden niet haalden. De nieuwe regeling zou het bedrijf honderdduizend guldens meer kosten. Tot boven omschreven overeenkomst was men zaterdag in feite al gekomen. Toch besloten de arbeiders zaterdagavond de staking voort te zetten, omdat de directie de nieuwe regeling slechts wilde doen ingaan als de overheid garantie gaf.

Contact minister

In de loop van de dag nam het CADMU-bestuur, dat zich formeel niet had opgesteld achter de actie van de arbeiders maar wel de verlangens van de stakers wilde doorgeven, contact op met de minister van sociale zaken. Deze kon geen garantie geven, evenmin de toekomstige premier E.O. Petronia, met wie het bestuur eveneens contact opnam. De heer Petronia gaf te verstaan dat als er verlies geleden zou worden, wel gesproken zou kunnen worden over eventuele overheidssteun.

De 's middags gehouden vergadering van het O.C.C.C.-personeel kon zich verenigen met het akkoord, behoudens goedkeuring van het C.D.M.-personeel. Nog tijdens de vergadering van het C.D.M.-personeel 's avonds kwam er een telefoontje binnen van minister Weber, die duidelijk maakte dat de gevraagde garantie het mandaat van deze regering te boven ging. Daarmee kwam het akkoord op losse schroeven te staan, omdat de arbeiders alles zwart op wit wensen te zien alvorens aan het werk te gaan. De verantwoordelijkheid legde men op de schouders van de regering. Aan landsbemiddelaar mr. Torres had dit negatieve besluit niet gelegen, ook hij had zijn uiterste best gedaan om te bemiddelen.

Impasse doorbroken

Zondag werd het overleg voortgezet waarbij de C.D.M.-directie besloot om de eis, om de garantie van de regering te hebben, te laten vallen. De impasse welke zaterdag nog levensgroot bleek, leek daarmee doorbroken. Gistermiddag kon een CADMU-verklaring de deur uit waarin werd gesteld dat het conflict uit de wereld geholpen was. De arbeiders werden gevraagd om vanmorgen op de normale tijd op hun werk te zijn.

Zo was de toestand tot vanmorgen. Al spoedig verspreidde zich het gerucht tot bij de Antem dat men bij de CDM weer aan het staken was. De verwikkelingen aldaar droegen een nogal verwarrend karakter en leidden er toe, dat het bestuur van de vakbond min of meer gehalveerd werd en dat de bereikte overeenkomst welke een verhoging van loon voor het personeel inhield werd teruggedraaid tot de vroegere regeling.

Uit verklaringen van stakers — een klein deel van het CDM-personeel is vanmorgen aan het werk gegaan — kreeg men het volgende beeld. Men wilde zwart op wit zien staan, dat er een overeenkomst gesloten was en welke deze inhield. Volgens de stakers kon voorzitter Martis dit bewijs niet leveren. Men toonde zich ook gebelgd over het feit, dat hij de arbeiders slechts opriep om aan het werk te gaan. Aanvankelijk bleef men bij de fabriekspoort hangen, totdat men naar het opgespoten terrein langs de Emancipatie boulevard trok. Daar was landsbemiddelaar mr F. Torres aangekomen die vroeg, wat de problemen waren. Wederom werd gevraagd naar het bewijs van de overeenkomst. Mr Torres vroeg of men als hij dit bewijs toonde, weer aan het werk zou gaan. Op dat ogenblik werd echter uit de menigte naar voren gebracht, dat men het er niet mee eens was, dat nu plotseling de premie van dertig procent was verdwenen en was gebruikt om de salarissen onder de twee gulden op te vijzelen.

„Twee jaar geleden wilden wij dan de premie afgeschaft zou worden en staakten wij ervoor, maar de directie deed het niet. Nu doet de directie het wel ineens om ons loon bij het minimum uurloon van twee gulden voor een peon te brengen", betoogde men. Het bleek, dat men eiste, dat het minimum-loon twee gulden per uur zou worden en dat daarbij dan nog de premie zou komen, hetgeen het uurloon op *f* 2,60 zou brengen. „Wij hebben nu niet gevraagd om de premie af te schaffen. Daar kan later over gepraat worden", aldus de stakers. De discussies gingen betrekkelijk heftig. Deze zetten zich voort toen de landsbemiddelaar naar de directie van de CDM was vertrokken. Mr Torres had namelijk voorgesteld, dat men een commissie zou vormen uit de stakers om met hem te gaan praten met de directie, als het waar was, dat het bestuur van

Ondertussen waren enige arbeiders Bèbè Rojer gaan halen, die stelde, dat hij zich niet wilde mengen in andersmans zaken, maar dat als de arbeiders een beroep op hem deden als arbeider, hij dit gestand zou doen. Men ging daarna weer verder met het formeren van een commissie. De kalmte keerde terug. Opnieuw ontstond er een toeloop, toen C.F.W.-voorzitter, F. Ong-A-Kwie, arriveerde, die later eveneens doorreed naar de directie.

De heer On-A-Kwie keerde enige tijd later terug samen met de heren E. Grotestam en Sydney Kleinmoedig. Dezen deelden de stakers mee, dat als gevolg van het feit, dat de werknemers van de C.D.M. de overeenkomst om volgens nieuwe voorwaarden te gaan werken hadden gebroken de directie van haar beslissing, waaraan de aandeelhouders in Nederland al hun fiat hadden gegeven, was teruggekomen. De directie steit zich op het standpunt, dat er discipline moet heersen. Een en ander betekent, dat men weer aan het werk kon gaan, maar dan onder de oude voorwaarden. De heer Grotestam, evenals de C.F.W. voorzitter, verklaarden vervolgens hetzelfde.

DOMPER

Dit bericht zette een domper op alles. Een klein groepje arbeiders besloot aan het werk te gaan, maar de overgrote meerderheid bleef bij zijn standpunt, dat men niet zou gaan werken onder de oude voorwaarden. De heren Kleinmoedig en Ong-A-Kwie deelden verder nog mee, dat het bedrijf desnoods voor enige tijd dicht zou gaan, maar dat de directie niet meer van standpunt zou veranderen.

De C.F.W.-voorzitter maakte vervolgens de stakers duidelijk, dat zij meer vertrouwen in hun bestuursleden moesten tonen. Hij legde er ook de nadruk op, dat de bestuursleden in de voorbije dagen dag en nacht hadden gewerkt. Uit de arbeiders werd echter de opmerking gemaakt, dat men niet kon geloven, dat iets dat kennelijk toch op papier had gestaan, zo maar verscheurd kon worden. Verder stelden zij, dat als het bestuur hen vanmorgen had toegesproken, alles anders was gegaan. Maar het bestuur had geen vergadering belegd en men wilde niet zo maar onder onbekende voorwaarden gaan werken. Daar bleef men bij.

Even later vertrok een delegatie, waarin enige bestuursleden van de Cadmu zaten en enige leden van de eerder op de morgen gevormde commissie, naar de regering. De delegatie werd vergezeld door de heer Bèbè Rojr. Op dat ogenblik was ook de voorzitter van de mijnwerkersbond UMUC ter plaatse gekomen. Hij sprak de menigte toe en kreeg verschillende malen applaus. Naar zijn mening moet de C.D.M.-directeur duidelijk worden gemaakt, dat de Antillianen evenveel rechten hebben als de macamba's.

Hij riep de arbeiders op rustig te blijven en geen geweld te plegen. Hij kondigde aan dat hij een vergadering zou bijeenroepen van vakbondsleiders om de kwestie te bespreken. De stakers van de C.D.M. konden echter zeker zijn van de solidariteit van de mijnwerkers. Hij liet verder maken, dat hij er aan twijfelde of het bedrijf voor enige tijd dicht zou gaan. Na zijn toespraak vertrok de heer Haize om de vakbondsleiders op te gaan trommelen.

Voor een verklaring van de C.D.M.-directie, welke tegen het middaguur werd uitgegeven, zie elders in deze editie.

De inderhaast gevormde commissie van CDM-stakers, bestaande uit stakers, twee Cadmu-bestuursleden en de heer Rojer heeft een onderhoud gehad met minister H. Weber. De stand van zaken werd daarbij van beide kanten uiteengezet. De minister zou zich in verbinding hebben gesteld met de CDM-directie, welke, naar verluidt, duidelijk zou hebben gesteld, dat men absoluut vasthoudt aan zijn laatste ingenomen standpunt en wel, dat de arbeiders volgens de oude regeling weer aan de slag kunnen gaan. De minister zou de delegatie hebben aangeraden de mensen aan te manen weer aan het werk te gaan. Aldus het laatste nieuws van rond een uur hedenmiddag.

● Een Libanese journalist is zondag in Syrië veroordeeld tot zes jaar en drie maanden gevangenisstraf op de beschuldiging van het verstrekken van inlichtingen aan Israël over Palestijnse verzetsorganisaties. De journalist werd op 27 februari 1967 in Damascus gearresteerd.

werk gestaakt

(Vervolg van pag. 1)

ziekteverzekering voor het gezin; beter gereedschap en een grotere veiligheid in het bedrijf.

UURLOON

Op de vraag van de Amigoe hoe groot deel van het personeel al een uurloon heeft van twee gulden of meer, brak men in sarcastisch lachen uit. „Niemand of bijna niemand verdient dat, behalve dan de Nederlanders. Wij willen ook, dat de chef in het magazijn, een Antilliaan, hetzelfde gaat verdienen als de andere Nederlandse chefs." De stakers waren van mening, dat zelfs de meeste werknemers een uurloon van een gulden niet halen.

Van verschillende kanten sprak men over het gereedschap, dat te wensen zou overlaten. Voor de rest was het allemaal rustig in de omgeving van Elga. „Wij wachten af, wat de directie te vertellen heeft", deelden de stakers mee. Zij volgden met belangstelling de ontwikkelingen bij de C.D.M.

Tegen het middaguur deed de directie van Antem het volgende voorstel: invoering veertigurige werkweek; een minimum-loon van twee gulden per uur en voor de schalen II, III en een deel van schaal IV uurlonen van f.2,01, 2,04 en 2,08 en voor de rest van de schalen IV en volgende een verhoging van vijftien cent per uur, dit met ingang van 3 december, terwijl de veertigurige werkweek vandaag zou ingaan. In eerste instantie verwierpen de stakers dit voorstel.

Men wilde over nog andere punten onderhandelen.

De directie gaf daarop te verstaan, dat dit het onkosten pakket op een zodanige manier zou verhogen, dat men de gevolgen niet kan overzien. De directie stelde voor of de genoemde nieuwe regeling te aanvaarden of doorgaan met de oude regeling. De arbeiders zouden zich rond kwart over een over een beslissing beraden.

Bij de Elga en Anlo zou de directie, zo werd vernomen, de voorstellen van de stakers voor negentig procent over heen genomen. De Amigoe vernam, dat van de stakers voor negentig procent over hebben genomen. De Amigoe vernam, dat gaan.

Twee gewonden

WILLEMSTAD. — Op vrijdag had er een zware aanrijding plaats in de Mons. Niewindtstraat ter hoogte van het H. Hartcollege. Door te hoge snelheid verloor de bestuurder van een sportwagen de macht over het stuur en vloog frontaal tegen een muur van de school. De bestuurder die zware verwondingen opliep aan het hoofd werd in bewusteloze toestand in het ziekenhuis opgenomen. Een inzittende, een dame, liep ook ernstige verwondingen op aan gelaat en borst en moest ook worden opgenomen. De race met het noodlottige einde had 5000 gulden gekost.

GEBOREN
op 4 december 1969
Bastiaan Frederick Willebrord
zoon van
Harold en Enid Hollander
Landhuis San Sebastian.

GETROUWD:
Herman Wegewijs
en
Josephine Rolf von den Baumen
Curacao, 8 december 1969.

ERIC PORTMAN OVERLEDEN

LONDEN — De Britse film- en toneelspeler Eric Portman is zondag op 66-jarige leeftijd overleden. In juli had hij zich teruggetrokken, nadat hij een lichte hartaanval had gehad.

In 1924 trad hij voor het eerst in Londen op. Zijn grootste succes oogstte hij in 1948 in de rol van de leraar Crocker-Harris in „The Browning version" van Terence Rattigan. Zes jaar later speelde hij ook in diens „Separate tables".

Wat zijn filmcarière betreft, was zijn eerste grote succes in 1941 in „49th parallel". Andere rolprenten waarin hij optrad, waren „We dive at dawn", „The Colditz story" en Freud". Portman trad voorts vele malen op in stukken voor de Engelse Amerikaanse en Canadese televisie.

—x—

● In het dorp Kalgi, in het zuiden van India, heeft een amokmaker twee kinderen, een vrouw en vier mannen met een bijl gedood. Hij verwondde ook nog twee mensen. Hij werd zelf gedood toen hij poogde het politiebureau van Kalgi binnen te dringen.

Agenda ARUBA

KANTOOR AGENDA DI ARUBA – NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233. NA KANTOORUREN, TEL.: 1639 - 2950.

ORANJESTAD: De Veer: 8.30 The magus - 18 jaar; Rialto: 8.00 The night of the following day - 18 jaar; BALASHI: Drive-in: 8.30 Romeo & Juliet - 14 jaar. SAN NICOLAAS: Principaal: 8.00 Star - 14 jaar.

WIT–GELE KRUIS: DAKOTA EN ORANJESTAD: Zr. Francina, NOORD EN ORANJESTAD: Zr. Felicitas, STA CRUZ EN PARADERA: Zr. Ludovic, SAVANETA EN BRAZIL: Zr. Michaela, SAN NICOLAAS: Zr. Perpetua, SAN PEDRO HOSPITAAL, tel: 2200.

BOTICA'S:
ORANJESTAD: Oduber, tel.: 1780; SAN NICOLAAS: San Lucas, tel. 5119.

DIVERSEN:
CURSUS: 20.00 - 21.30 schilderen M.J. Lutter-Koot, Catiri 40.
TIVOLICLUB: Canasta en domino-drive-comp. voor leden.
BIJEENKOMST: 19.30 Kiwanis - Coral Strand hotel.
VERGADERING: 20.00 ANAAB - vergaderzaal schouwburg.

HOTELS:
ARUBA CARIBBEAN: Klompenclub 21.30 show, dansen muz. van George Fasola en zijn orkest; Balibar: Venezuela Combo. ARUBA SHERATON: Rembrandtroom 21.00 optr. zusters Barbara, Beverly en Diana Gamm, dansen muz. van Fred Stamer en zijn orkest. Club Diablo: Tita y su cumbiamba, Sheraton Trio of Oruba Sextet. Discotheek: 21.00 - 02.00 alleen dond. vrijdag en zat.; zondag, 14.00 tot 18.00 Matinee voor leden. HOLIDAY INN: Palmbeachroom: 21.30 (zat.: 21.30 en 23.30) optr. Guy Lombardo, dansen met Cesar Lopez, Hasham y su diamantes of the Magnificent five. CORAL STRAND: Talk of the town: muziek Flamenco guitar Carmelo Heyer: Moonlightgrille: 19.00 Tale Wever and the general. BASI RUTI: steelbandmuziek en dansen vanaf 21.00 alleen op woensdag, vrijdag en zat. OLDE MOLEN: Mill-O-Teque: 22.00 - 02.00 (zat. 23.00 - 05.00 dansen), maandag gesloten. DIVI DIVI BEACH: Nachtclub 20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00) optr. Jossy Brokke, vrij. en zat. The magnificent five; Divi Divi-theque: zondag 12.00 - 17.00 open, alleen voor leden. MANCHEBO BEACH: Vespuccibar en Andicuryroom: 19.00 harpmuz. Tony Thijssen.

DINSDAG
DIVERSEN BIBLIOBUS: 08.30 - 10.00 te Kadushi largo; 10.30 - 13.30 te Brasil.

Cezaghebber van Aruba met vakantie

BEATRIXLUCHTHAVEN — Gezaghebber Oscar S. Henriquez is gistermorgen met zijn echtgenote mevrouw Vera Henriquez-Croes naar New York vetrrokken. De gezaghebber gaat met vrijstelling van dienst twee weken van vakantie genieten. Tijdens zijn afwezigheid treedt waarnemend gezaghebber mr N. E. Henriquez jr. in functie.

ORANJESTAD – Op de weg, die van Piedra Plat naar Andicury leidt, ging gistermiddag half vier een kleine stationwagen over de kop. Vermoedelijk is de bestuurder de macht over het stuur kwijtgeraakt in de bocht van de weg, die zeer zanderig is en al menige automobilist de nodige schrik heeft bezorgd. De wagen sloeg tegen de kant van een betonnenmuurtje en kwam in een maisveld terecht. De drie inzittenden raakten gewond, waarvan een ernstig. Zij werden per ambulance naar het San Pedro Hospitaal gebracht. De materiele schade bedraagt ruim vierduizend gulden.



[redacted]

Tong gevaarlijker dan wapen?

ORANJESTAD — Voor de groene tafel werd vrijdagmorgen de slotfase van een burenruzie te Mahuma behandeld. In september j.l. waren twee buurvrouwen met elkaar slaags geraakt. De 21-jarige verdachte, die nadat haar buurvrouw haar beledigd had, met een zakmes haar tegenstandster in het gezicht had gesneden, hoorde een geldboete van tien gulden subsidiair twee dagen tegen zich eisen. Rechter mr Fränkel was van mening, dat verdachte het recht niet in eigen handen had moeten nemen, doch naar de politie had moeten gaan. Ook het feit dat zij met een zakmes terugkwam en later aan de politie verklaarde, dat zij de vrouw in de mond had willen snijden om haar een blijvend lidteken te geven, noemde de rechter ernstig. Hij veroordeelde haar tot drie dagen gevangenisstraf. De oudere buurvrouw, die de 21-jarige verdachte had beledigd, kreeg een geldboete van vijftig gulden subsidiair tien dagen. De officier, die tegen haar 20 gulden subsidiair 20 dagen eiste, vond een slechte tong gevaarlijker dan een wapen.



ORANJESTAD – Voor het vijftiende achtereenvolgende jaar brachten Sinterklaas en zwarte pieten, vergezeld van de leden van de Aruba Lions club een bezoek aan de kinderen van Imeldahof. De Lionessen hadden de organisatie van dit jaarlijkse Sinterklaasfestijn op zich genomen, Sinterklaas en zijn gezelschap werden niet alleen door de jeugd, maar ook door de zusters op hartelijke wijze ontvangen. Traditie getrouw bleven na afloop van het bezoek de nodige geschenken en snoepgoed in Imeldahof achter.

Unieke jazz-uitvoering

DAGELIJKS KUNNEN wij jazz beluisteren via radio en televisie, in filmvoorstellingen of op grammofoonplaten; zaterdagavond hebben wij in Centro Pro Arte jazz beleefd, echt beleefd. Samba, Fast en Slow Foxtrot. Bougie-stijl of Beat-muziek, Rondo of Slavenballade; alle hadden zij gemeen: fascinerend syncopisch ritme en ongekunstelde improvisatie, die samenwerkten als een toverstaf om de zelfbeheersing van iedere aanwezige te breken en ware jazz-sfeer te scheppen.

Het is aan Salsbach en zijn twee medewerkers gelukt om een eigen stijl weer te geven, echter niet in de Rondo die direct volgde na de inleidende Samba en Morning at the Carnaval uit de „Black Orpheus" door de Jac Murphy-groep. Niet zozeer door het verschil in voordracht, maar door de kracht van de twee machtige composities was de keuze van dit nummer bepaald zwak te noemen.

Groots was echter de improvisatie op de „Slavenopstand" in drie delen, waarbij de klaagzang van de slavenleiders in het eerste deel door de bassist op imponerende wijze werd uitgevoerd; het tweede deel brengt de revolutie, die zich ontketent en het verraad, dat een snel eind van de opstand tengevolge heeft; het samenspel, dat aan de pianist hoge eisen stelt, had een betoverende uitwerking op de aanwezigen en de groep werd na de briljante solistische uitvoering van de drummer in het slotdeel op een lang aangehouden applaus onthaald.

The Jac Murphy Trio werkte na de pauze een serie prachtige nummers in grootse stijl af.

Een compositie van Jac Murphy werd gevolgd door het treffende nummer van Zawinul: 74 Miles Away;

Milestone en Gershwin (Melodious Summertime) leidden naar The Sound of Silence, waarin ieder instrument apart te beluisteren was in een solo:

effectvol piano-timbre met ragfijne snelle passages was de bijdrage van Jac Murphy;

zwaar-gestrekte handgrepen en watervlug vingerspel waren een waar genot voor de aanwezigen, die de bassist gadesloegen: een talentvolle vertolking van Alex Camp;

dan de onontbeerlijke medewerking van drummer Frank Sandoval, die op meesterlijke wijze het juiste effect wist te bereiken met een serie handige pols- en handbewegingen en het trio in ieder nummer naar het juiste speeltempo wist te leiden; zijn slag is iets aan de luide kant en mede hierdoor kregen wij de bassist in de eerste nummers niet te horen; waar wij de musicus wel bezig konden zien leek de vertoning op een contrasterend deel met het nummer Sound of Silence na de pauze, nl. the Silence of Sound.

De belangstellenden, een enthousiaste kleine groep, kregen als toegift na de Day Trippers van de Beatles het immer welkome thema uit Man and Women.

STANLEY DE CASTRO

Verkoopsters stalen goederen van koopman

WILLEMSTAD. — Een koopman deed op zattrdag aangifte van diefstal van een aantal kinderjurken, een tafellaken, kussenslopen enz. voor een totaal bedrag van honderd gulden. Als verdachten werden aangehouden vier verkoopsters in dienst van de gedupeerde koopman bij wie verschillende van de gestolen goederen werden aangetroffen en in beslag genomen.

Voetgangers aangereden door onoplettenheid

WILLEMSTAD — Maar liefst 52 aanrijdingen hadden er in het afgelopen weekeinde plaats met een totale schade van 31.600 gulden. Vele gevallen kwamen voor van aanrijdingen door onvoorzichtig oversteken.

Zo werd op zaterdagmiddag om vijf minuten over twaalf op de Caracasbaaiweg een zevenjarig schoolmeisje door een personenauto aangereden. Het kind stak plotseling de rijbaan over zonder goed uit te kijken en werd door een tegemoetkomende auto gegrepen. Zij liep diverse schaafwonden op en werd door een passerende burger naar de dokter gebracht. Na medische behandeling kon het slachtoffertje naar huis keren.

Dezelfde middag om kwart over vijf werd een driejarig meisje door een personenauto aangereden op de Edisonstraat. Ook zij liep plotseling de weg over zonder uit te kijken. Het kind liep zware verwondingen aan het hoofd op en moest in het ziekenhuis worden opgenomen.

Zaterdagavond om zeven uur liep een voetganger die onder invloed van sterke drank verkeerde, plotseling de Rooseveltweg op en werd aangereden door een naderende personenauto. Het slachtoffer liep een diepe snijwond op aan het voorhoofd, schaafwonden aan de linkerschouder en een rechter-onderbeenfraktuur. Hij moest in het ziekenhuis worden opgenomen.

Onvoorzichtig oversteken had het gevolg dat de betrokken voetganger in het ziekenhuis belandde. De man die onder invloed verkeerde stak in de nacht van zaterdag op zondag omstreeks een uur de rijbaan van de Kerkhofweg plotseling over en werd gegrepen door een auto. De man klaagde over hevige rugpijn en pijn in de rechter-onderbeen en liep verwondingen op aan het hoofd.

Vonnis aangehouden in zedenzaak-Malmok

ORANJESTAD — Vrijdagmorgen werd voor rechter mr W. Fränkel de behandeling voortgezet van de zedenzaak-Malmok. Twee weken geleden schorste de rechter het geven van een vonnis op om een reclasseringsrapport over beide verdachten te laten uitbrengen. De 19-jarige jongeman, die bij deze zaak betrokken was, werd veroordeeld tot acht maanden gevangenisstraf, waarvan vier maanden voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. De officier had tegen hem drie maanden geëist. Tegen de hoofdverdachte eiste de officier anderhalf jaar.

Aruba Juniores houden beslissing in de hand

ORANJESTAD. — Aruba Jrs is er in geslaagd om de beslissing omtrent de Arubaanse basketballtitels in de damesafdeling en de heren A-afdeling in eigen hand te houden. Bij de dames werd Valiant met 28—24 verslagen en bij de heren versloegen zij Plymouth met 45—27, na bij de rust met 18—21 te hebben achter gestaan. Voor de ontmoetingen bestond behoorlijke publieke belangstelling, maar de opkomst bleef toch beneden de verwachting. Tussen de twee wedstrijden in zorgde de steelband van Dakota voor muziek, zodat de stemming er in bleef.

Door de twee overwinningen van Aruba Jrs is in beide afdelingen een gelijke stand aan de kop ontstaan, zodat een play-off noodzakelijk is geworden. Deze zal uit drie wedstrijden bestaan en begonnen wordt vanavond op de baan van Aruba Jrs. De play-off wordt woensdag voortgezet op de baan van de Aruba Tivoliclub.

Beide ontmoetingen werden geleid door Tommy Pietersz en Philip Freedom, die zich op voortreffelijke wijze van hun taak kweten.

In de eerste wedstrijd namen de meisjes van Aruba Jrs in het begin een voorsprong, maar werden ingelopen door Valiant. Tegen het einde van de eerste helft wisten zij echter weer een kleine voorsprong op te bouwen en de rust ging in met een 14—10 voorsprong voor Aruba Jrs.

De tweede helft had een zeer spannend en geanimeerd verloop, zo zelfs dat de wedstrijd op bepaalde momenten een zeer fel karakter kreeg. De ontmoeting eindigde met een 28—24 overwinning voor Aruba Jrs. Topscoorsters waren Myrna Carrilho bij Valiant met twaalf bij Valiant en Agatha Purcell en Delia Kemp, beiden van Aruba Jrs., met acht punten.

In de herenwedstrijd werd de eerste basket pas na vier minuten een feit. De ontmoeting ging gelijk op met Plymouth steeds iets in het voordeel. Plymouth handhaafde steeds een kleine voorsprong tot aan de rust, die met een 21—18 stand in het voordeel van de Viana ploeg inging.

De tweede helft gaf een geheel ander beeld te zien. Het was alles Aruba Jrs wat de klok sloeg. Bij Plymouth lukte niets meer.

Langzaam aan bouwde Aruba Jrs een voorsprong op. Toen de voorsprong zo groot was geworden, dat hij niet meer in te halen was, gaf Plymouth de strijd op en de ontmoeting eindigde in een verdiende 45—27 overwinning voor Aruba Jrs. Topscorer bij Aruba Jrs was Capan Tromp met twintig punten gevolgd door Victor Albus met tien punten. Bq Plymouth was dit Genser met zeven punten.

Verkeerspolitie had druk weekeind

BALASHI — De verkeerspolitie had afgelopen weekeinde de handen vol, grotendeels met kleinere aanrijdingen.

Op de hoofdverkeersweg, ter hoogte bij de wegomlegging te Pos Chiquito, verleende de bestuurder van een personenwagen zaterdagmiddag kwart over twaalf geen voorrang aan een andere personenwagen; schade 775 gulden. Op het kruispunt te Tanki Leendert maakte de bestuurder van een pickup zaterdagavond kwart voor zeven eenzelfde fout en veroorzaakte 280 gulden schade.

Op de grensweg te San Nicolas kwam de bestuurder van een personenwagen, die te diep in het glaasje had gekeken, frontaal in botsing met een tegenligger. Het werd een dure borrel: 800 gulden.

Op de Lago Heights verleende op het kruispunt van de Catharinastraat de bestuurder van een personenwagen geen voorrang, reed daarbij een auto aan en kwam tegen de omheining van de vrijgezellen woningen tot stilstand. Schade 270 gulden.

KIEL — De Surinamer Etti Defares en de van Curacao afkomstige middengewicht Jack Johnson leden in het bijprogramma tijdens een boksavond te Kiel nederlagen op punten. Johnson moest in een gevecht over acht ronden zijn meerdere erkennen in de Duitser Klaus Stockmann. De welter Defares verloor in een duel dat eveneens over acht ronden ging van de Fin Hagre Piitulainen.

ABVO over verdeling nationaal ink[redacted]

Latijnsamerikaa[redacted] toestand op An[redacted]

Voor 10,3% bevolking 159.495.000 gld aanwezig

WILLEMSTAD — Zevenenvijftig procent van het nationale inkomen werd in 1965 verdeeld onder bijna negentig procent van de bevolking (89,7 procent), terwijl 10,3 procent van de bevolking de beschikking had over 42,5 procent van het nationale inkomen oftewel een bedrag van 159.495.000 gulden. Het nationale inkomen blijkt dus wel zeer bijzonder onrechtvaardig verdeeld te zijn geweest. Aldus een artikel in het orgaan van de vakbond voor overheidspersoneel ABVO, De Ambtenaar, onder de kop Onderzoek naar oorzaak 30 mei? . De schrijver is van mening, dat de commissie welke werd ingesteld ter bestudering van de oorzaak van 30 mei deze cijfers goed zou kunnen gebruiken. In bedoeld artikel wordt het uitvoerige cijfermateriaal ontleend aan officiele gegevens.

De genoemde commissie had eigenlijk niet behoeven te worden samengesteld en zo hadden bv de dure reis- en verblijfkosten van de hooggeplaatsten uit Nederland achterwege kunnen blijven, aldus de schrijver. Want, zo concludeert hij, de oorzaken worden aangetoond uit de cijfers, welke wijzen in de richting van een Latijns-amerikaanse toestand, wat de verdeling van het nationale inkomen betreft.

De cijfers zijn ontleend aan het Statistisch jaarboek 1968 en handelen over 1965 en 1966. Op een totale bevolking op Aruba en Curacao van 195.704 personen, bleken er 49.150 in het arbeidsproces opgenomen te zijn in 1966. (dit op Curacao: 34.450 en op Aruba: 14.720). Van hen vielen er 13.263 in de inkomensklasse van beneden de tweeduizend gulden per jaar. De 35.887 deelnemers aan het arbeidsproces, die meer dan twee mille aan inkomen genoten, hadden een totaal — zuiver — inkomen van 278.093.000 gulden. Uit andere gegevens was af te leiden, dat 68 procent van de beroepsbevolking per maand minder dan vijfhonderd gulden verdiende.

De grootste categorie (27.1 procent) van hen verdiende een maandsalaris van maximaal 166 gulden. Op de tweede plaats kwam de groep (12.2 procent). die tussen 250 en 333 gulden per maand verdiende, gevolgd door hen met een maand-salaris van 116 tot 250 gulden (11.3 procent). Voor de rest ziet het staatje van maandinkomens er als volgt uit: 10 procent verdiende tussen 333 en 416 gulden; 7,4 procent tussen 416 en 500 gulden; 6 procent tussen 500 en 533 gulden; 4,9 procent tussen 533 en 666 gulden; 3,3 procent tussen 666 en 750 gulden; 2,8 procent tussen 750 en 833 gulden; 9,2 procent tussen 833 en 1250 gulden en 3,4 procent tussen 1250 en 1666 gulden.

In de inkomens-klasse van twintig tot vijftigduizend gulden bleken 1345 personen te vallen; 134 hadden een inkomen van een halve tot een hele ton en 48 personen beschikten over een inkomen van meer dan een ton per maand. Deze drie laatste groeperingen maakten samen drie procent van de bevolking uit.

Een vóór vier

In totaal hadden 49.150 in het arbeidsproces opgenomen personen een inkomen van maximaal 304.619.000 gulden. Het netto nationale inkomen (factorkosten) over 1965 bedroeg 377.000.000 gulden. Met het bedrag van 304.619.000 gulden moesten toen 195.704 personen het jaar door zien te komen zodat het inkomen per hoofd van de bevolking van Curacao en Aruba op 1556 gulden lag. Gezien het aantal personen die in het arbeidsproces zijn opgenomen in vergelijking met de totale bevolking, mag gesteld worden, dat elk persoon in het arbeidsproces voor vier personen moest zorgen, inclusief zichzelf.

De schrijver maakt van dit laatste gegevens gebruik om, zoals hij het formuleert, tót een "meer met de realiteit overeenstemmende inkomsten-verdeling per hoofd van de bevolking" te komen. Dit levert de volgende cijfers op: voor 27 procent van de bevolking is dat maximaal vijfhonderd gulden per jaar; voor 11,3 procent gemiddeld 625 gulden; voor 12,6 gem. 875 gulden; voor 10 procent gem. 1125 gld; voor 7 procent gem. 1375 gld; voor 5,8 procent gem. 1625 gld; voor 4 procent gem. 1875 gld; voor 3 procent gem. 2125 gld, voor 2 procent gem. 2375 gld. en voor 8 procent gem. 3125 gld.

Gecorrigeerd cijfer

De schrijver merkt dan op, dat het door het Statistisch jaarboek opgegeven inkomen per hoofd van 1813 gulden al werd gecorrigeerd tot 1556 gulden. Een naders analyse der cijfers doet blijken dat ongeveer 67,9 procent van de bevolking dit gemiddelde niet haalt.

Tenslotte komt de schrijver dan tot de volgende verdeling van het nationale inkomen (377 miljoen gulden): 27 procent van de bevolking ontving hiervan in totaal 26.526.000 gulden oftewel zeven procent; 11,8 procent ontving 3,7 procent van het nationale inkomen; 12,6 procent nam 6,7 procent voor zijn rekening, terwijl het verder als volgt ging: 10 procent was goed voor 5,9 procent van het nat. inkomen (n.i.); 7 procent kreeg 5,48 procent van het n.i.; 5,8 procent kreeg 5,12 procent van het n.i.; 4 procent kreeg 4,3 procent van het n.i.; 3 procent kreeg 3,6 procent van het n.i.; 2 procent kreeg 3,5 procent van het n.i. en 8 procent kreeg 13,2 procent van het n.i. Dit leverde als eindcijfer op, dat 89,7 procent van de bevolking de beschikking had over 217.505.000 gulden oftewel 57,5 procent van het nationale inkomen. Tot zover de gegevens in De Ambtenaar.

Uit ABVO-Orgaan:

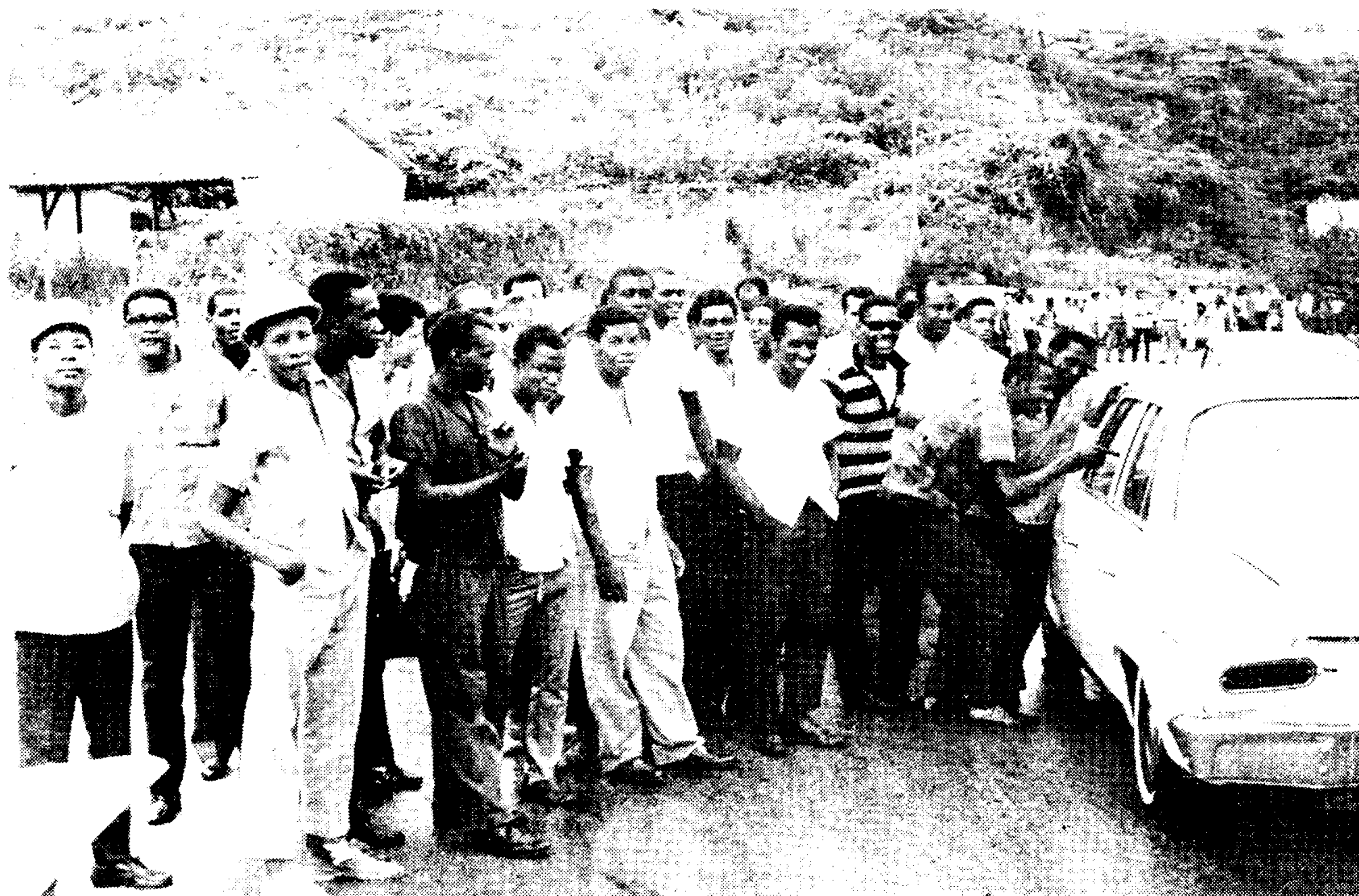
In 1966 haalde 50% weekloon f. 85 niet

WILLEMSTAD. — De beslissing, welke gisteravond in principe is genomen door de Antilliaanse volksvertegenwoordiging zal ongetwijfeld verstrekkende gevolgen hebben. Hoewel het meest recente cijfermateriaal niet meteen voorradig is kan er toch enigszins een beeld verkregen worden aan de hand van een artikel in het ABVO orgaan De Ambtenaar en het Statistisch jaarboek over 1968. De cijfers grijpen terug naar de jaren 1965-1966. Hoewel er sindsdien wijzigingen zijn opgetreden, mag aangenomen worden, dat de verschuivingen niet van zodanige aard geweest zijn, dat dit cijfermateriaal zijn waarde verloren heeft. Op eind 1966 bleken er op Aruba en Curaçao — totale bevolking 195.704, van wie er 49.720 in het arbeidsproces waren opgenomen — 13.263 personen in de inkomensklasse te vallen van minder dan tweeduizend gulden per jaar ofwel 166 gulden per maand. Er verdienden toen 5.567 mensen een maandsalaris tussen 166 en 250 gulden en nog eens 6.161 personen hadden een maandsalaris tussen 250 en 333 gulden per maand. Dit betekent dat toen in totaal 25.506 personen een weeksalaris verdienden van tachtig gulden of minder. Er waren geen gegevens beschikbaar, welk deel van de arbeidende bevolking werkzaam was als hulp in de huishouding en als winkelbediende. Het feit, dat in 1966 meer dan de helft van de arbeidende bevolking in het geheel niet of nauwelijks het nu tot algemeen minimumloon verklaarde bedrag van tachtig gulden per week haalde is toch wel tekenend.

Nog sprekender is het feit, dat toen de grootste groep van het arbeidspotentieel behoorde tot de groep, die nog geen tweeduizend gulden per jaar haalde (13.778 personen of 27,1 procent van het arbeidspotentieel).

De Ambtenaar publiceerde deze cijfers in verband met een artikel, waarin werd gesteld, dat de commissie die de oorzaken van 30 mei onderzocht met deze gegevens in handen de juiste oorzaak gemakkelijk zou kunnen vinden. De Amigoe hoopt in een andere editie een uittreksel van dit Ambtenaar-artikel te kunnen brengen.

Ongeveer tweehonderd werknemers van de Antem zijn vanmorgen in staking gegaan. Zij eisen hoger loon en onder meer ook nog een vakantietoeslag van vijf procent. De directie nam een deel van de voorstellen over. De arbeiders wensten echter meer en het was om half twee nog niet bekend of het directie-voorstel werd aanvaard of niet.



[redacted]

WILLEMSTAD — De stichting Stagnato-zending Curacao organiseerde voor circa zeventig kinderen die het tehuis niet zo breed hebben, sinterklaasfeest. Het geld voor de geschenken had men opgebracht door het houden van een dansfeest. Het bestuur van de stichting bestaat uit leerlingen van mulo-scholen.

[redacted]ING CDM

[redacted]uur 's morgens aan de Cadmu welke door de Cadmu werden geaccepteerd en welke de Cadmu aanleiding gaven per radio het personeel van C.D.M. op te roepen maandagmorgen 8 december 1969 het werk te hervatten, wederom in discussie worden genomen, is mogelijk het gevolg:

I. dat binnenkort het cao-personeel wederom met nieuwe eisen zal komen;

II. de discipline ondergraven zal zijn doordat werknemers moeten worden gesmeekt aanmerkelijk betere voorwaarden te accepteren, welke door hun erkende vakbond zijn goedgekeurd;

III. dat, indien de voorwaarden binnenkort wederom moeten worden herzien, dit zowel op de discipline als op de rentabiliteit van het bedrijf een fnuikende invloed zal hebben.

3. Het bovenstaande samenvattend komt het er op neer dat C.D.M. de keus heeft nog enige tijd een kwijnend bestaan te lijden met blijvende arbeidsonrust, slechte rentabiliteit en praktische zekerheid dat de activiteiten een aflopend karakter zullen hebben, terwijl de andere keus is een langdurige periode van staking te ondergaan. doch daarna de mogelijkheid te hebben het bedrijf wederom te kunnen openen met herstel van orde, discipline en rentabiliteit."

Jamaica zaterdag met 2—1 overwonnen

Regales en Martis maken doelpunten

Ned. Antillen derde in CONCACAF-toernooi

WILLEMSTAD. — Het Antilliaanse voetbalelftal heeft het voetbaltoernooi voor het Middenamerikaans en Caribisch gebied dat in Costa Rica werd gehouden, afgesloten met op zaterdagavond een 2—1 overwinning te behalen tegen het zwakste land in het toernooi, Jamaica. Door deze zege legden de Antillen beslag op de derde plaats, boven Mexico, Trinidad-Tobago en Jamaica. De Antillen hebben een totaal van vijf punten. Kampioen werd gastland Costa Rica, dat gistermiddag een gelijkspel van 1—1 behaalde tegen titelhouder Guatemala dat tot aan de rust met 1—0 voor stond.

Costa Rica -gastland- kampioen

De Antilliaanse ploeg werd vandaag terugverwacht. Dat zou vanmiddag omstreeks half zes zijn. De eindstand van het toernooi is: 1) Costa Rica negen punten; 2) Guatemala acht punten; 3) Antillen vijf punten; 4) Mexico vier punten; 5) Trinidad-Tobago drie punten en 6) Jamaica één punt.

Slecht begin

Het Antilliaanse elftal herstelde zich goed na aanvankelijk twee nederlagen te hebben geleden tegen Costa Rica en Guatemala in de eerste wedstrijden. Het resultaat tegen Costa Rica was nog redelijk: 1—2. Maar tegen Guatemala waren de Antillianen helemaal niet op dreef. Er werd verloren met 1—6. Hierna ontmoetten zij Mexico, welk land een 2—2 gelijkspel werd afgedwongen na een 2—0 voorsprong van de Antillen. Trinidad werd daarna verslagen met 3—1 en Jamaica tenslotte met 2—1.

Carlos Regales opende zaterdagavond reeds in de zesde minuut de score voor de Antillen met een kopbal na een combinatie tussen Wilbert Martijn en Adel Toppenberg, die de bal voorzette. In de eerste helft scoorde Regales tijdens een schermutseling voor het Jamaicaanse doel een tweede trffer, maar deze werd wegens buitenspel afgekeurd.

Tweede treffer

Kort na de hervatting sloot Martis een goede aanval van de Antillianen af met een tweede doelpunt. Na een solo gaf Toppenberg het ronde leer door aan Regales die doorgaf aan Martijn, welke laatste speler Martis bediende. Kort daarna maakte Largie een doelpunt voor Jamaica. In de slotfase van de wedstrijd gaf Jamaica alles om nog een gelijkspel te forcren, maar de kwalitatief beter onderlegde Antillianen bezaten genoeg kracht om het Jamaicaanse enthousiasme te weerstaan.

De Antillianen verschenen in de volgende opstelling: doel: Yubi Richardson; achter: Erwin Melfor, Elsio Martina, Juan Pablo en Janchi Bodak; midden: Natiti Martis en Hubert Braafhart; voor: Wilbert Martijn, Carlos Regales, Meeuw Loefstok en Adel Toppenberg. Martijn werd in de tweede helft vervangen door Wilbert Martijn.

De wedstrijd werd via de CUROM uitgezonden door Circuito Deportivo Pro Patria met Jorge Scharbaai als verslaggever en Hermanito Narvaéz aan de knoppen.

Mammoet volleyball-toernooi op 15 dec.

WILLEMSTAD — Op 15 december wordt het z.g. Mammoet-stopwatch-volleyball-toernooi gehouden voor VWO, HAVO, MAVO, huishoud- en technische scholen. Het comité dat de wedstrijden organiseert, bestaat uit mej. S. Orman en de heren G. Goede en N. Augusta. Het toernooi staat onder auspiciën van de Jeugd Sport Centrale Curacao in samenwerking met het eilandelijke sportbureau. De wedstrijden beginnen om half negen op de banen van Asiento te Negropont en duren tot kwart voor zeven 's avonds.

FLEURY NEEMT REVANCHE TEGEN DE KONINC

PARAMARIBO — De Nederlandse tenniskampioen Nick Fleury heeft in Paramaribo de tweede ontmoeting tegen de Surinaamse kampioen Kenneth de Koning gewonnen. Fleury, die het eerste treffen verloor, zegevierde met 3-6, 8-6, 6-4. De Koning heeft lang de beste uitzichten op een overwinning gehad, maar hij verspeelde in de tweede set een voorsprong van 5-2.

Eind aan zegereeks van Liston

LAS VEGAS — Oud-wereldkampioen zwaargewicht Sonny Liston, bezig aan een indrukwekkende comeback, heeft zaterdagavond in Las Vegas een k.o.-nederlaag geleden tegen Leotis Martin. Een links-rechtse combinatie velde Liston. De 98 kilo zware Liston beheerste tot de zesde ronde het gevecht. In de vierde ronde had hij Martin met een linkse hoek naar het canvas gezonden. Gaandeweg nam Martin het initiatief van zijn 37-jarige tegenstander over. Liston kreeg in de slotfase veel last van een hevig bloedende blessure. De nederlaag maakte een einde aan een reeks van veertien overwinningen sedert Liston in 1966 terugkeerde in de ring.

SAMBUMBU

Op Bandabou gaat men met een lijk aan de achterdeur uit en loopt er dan linksom mee rond het huis. Vroeger werd de deksel er door vier mannen tegelijk, ieder met een hamer opgespijkerd en men gebruikte daarvoor grote spijkers, klabu di gobierno. "Dat was een vreselijk geluid". Bij dat rond het huis lopen zorgde men er voor, dat de dode zoveel mogelijk met zijn voeten naar het oosten bleef.

De grond waar eens mensen zijn begraven blijft ten eeuwige tijde vruchtbaar. Achter Groot Kwartier ligt ergens een stuk dat in de regel een pracht oogst oplevert. "Maar ik lust die mais niet, ze groeit op een kerkhof".

Toen men eens iemand naar het kerkhof bracht, hoorden dragers kloppen tegen de kistwand. Er volgde een paniek. Toen de kist werd opengemaakt zei de doodgewaande: 'sop-sop-sop-soppi' batata! hij had zek in een bord stevige soep.

P.B.

Uitslagen Ned. voetbal

Eredivisie: Sparta — Go Ahead 3—0; N.E.C. — M.V.V. 0—0; Ajax — A.D.O. 2—1; AZ '67 — S.V.V. 1—0; Haarlem — Telstar 1—1; Holland Sport — D.W.S. 3—0; P.S.V. — N.A.C. 3—1; FC Twente — Feijenoord 1—1; D.O.S. — G.V.A.V. 2—0.

Eerste divisie: Excelsior — Heracles 1—1; Willem II — D.F.C. 1—2; Blauw Wit — Helmond Sport 1—0; De Graafschap — R.C.H. 2—2; Fortuna Vl. — Volendam 1—3; FC Den Bosch — De Volewijckers 1—0; F.S.C. — Vitesse 1—1; SC Cambuur — H.V.C. 1—1; Veendam — Elinkwijk 2—4.

Tweede divisie: R.B.C. — Heerenveen 1—1; Baronie — Eindhoven 2—3; Wageningen — Limburgia 5—1; SC Drente — E.D.O. 0—2; Hermes DVS — Z.F.C. 2—2; Roda JC — Gooiland 1—0; V.V.V. — NOAD 1—2; P.E.C. — Velox 5—0.

Sporttoto

DEN HAAG. — De uitslagen van de voetbalwedstrijden, die tellen voor sporttoto nummer achttien zijn: Sparta — Go Ahead 3—0; N.E.C. — M.V.V. 0—0; Ajax — A.D.O. 2—1; Haarlem — Telstar 1—1; Holland Sport — D.W.S. 3—0; P.S.V. — N.A.C. 3—1; FC Twente — Feijenoord 1—1; D.O.S. — G.V.A.V. 2—0; Willem II — D.F.C. 1—2; Fortuna Vl. — Volendam 1—3; Fortuna/Sittardia — Vitesse 1—1; Veendam — Elinkwijk 2—4; P.E.C. — Velox 5—0.

Een juist ingevulde kolom ziet er als volgt uit: 1-3-1-3-1-1-3-1-2-2-2-1.



De installatie door de heer Raphael A. Panthoflet.

Feijenoord speelt gelijk

Voorsprong Ajax groeit tot 3 pt.

DEN HAAG — In de sneeuw, die zondag Nederland bedekte en de voetbalvelden gestadig onbespeelbaar maakte, zijn de twee koplopers in de eredivisie uit balans geraakt. Ajax slaagde er in zich overeind te houden (de beslissende treffer in de strijd tegen ADO viel in de laatste seconden), maar Feijenoord verspeelde in Enschede één punt, eveneens in de laatste fase van de strijd. Ajax zag hierdoor (de Amsterdammers hebben één wedstrijd meer gespeeld) zijn voorsprong op Feijenoord groeien tot drie punten.

Feijenoord zal weinig prettige herinnering aan de strijd tegen FC Twente overhouden. Niet alleen werd, omdat de Rotterdammers zich „gemakkelijk" van de strijd wilden afmaken en verzuimden na de treffer van Kindvall kort voor rust door te drukken, een punt verspeeld, ook Piet Romeijn liep een officiële waarschuwing op. Want de Rotterdamse verdediger maakte zich zo boos over de treffer van Pahlplatz in de laatste minuut, dat hij scheidsrechter Van Gemert na afloop een forse krachtterm toevoegde.

Zonder Keizer

Zonder Piet Keizer — hij was reeds naar Italië gevlogen om voor Rinus Michels de volgende tegenstander in het jaarbeursstedentoernooi, FC Napoli, te bestuderen — leek het met Ajax in Amsterdam tegen ADO zoals gebruikelijk te gaan. Rustig aanvallend schiep het zich kansen, maar de afwerking bleef echter uit.

Kort voor rust scoorde Swart en Ajax wilde die voorsprong in de tweede helft wel verdedigen. Een verkeerde terugspeelbal van Rijnders deed de Amsterdammers echter hun rust verliezen. De Puyt kon na een inzet van Van den Burch gelijkmaken en toen moest Ajax weer aanvallen. De opbouw en de beheersing bleken toen verdwenen, de stormaanvallen op het doel van ADO bleven zonder resultaat. Veertig seconden voor tijd echter bracht Van Dijk redding.

In de onderste regionen kenden zondag alleen DOS en AZ '67 vreugde. De Utrechters wonnen thuis met 2-0 van GVAV en stonden de laatste plaats af aan SVV, dat bij AZ '67 met 1-0 verloor doordat Langhorst in eigen doel schoot. DWS zakte bedenkelijk terug. Op houtrust in Den Haag werd met 3-0 van Holland Sport verloren, dat steeds zelfverzekerder gaat spelen en dat het opportunistische spel langzamerhand lijkt te kunnen gaan vervangen door meer constructief voetbal.

Doelpuntloos

MVV handhaafde zich in de bovenste regionen door een doelpuntloos gelijkspel tegen NEC in Nijmegen. Sparta herstelde zich van de inzinking van de laatste weken en won in Rotterdam met maar liefst 3-0 van Go Ahead door treffers van Kowalik (2) en Klijnjan. De Rotterdammers hebben nu weer een score van 50 procent.

In de eerste divisie veranderde in de kopgroep weinig. Blauwwit won met 1-0 van Helmond, terwijl ook achtervolgers Elinkwijk, Volendam en FC den Bosch de volle winst behaalden. In de tweede divisie heeft PEC — het verpletterde Velox met 5-0 — weer alleen de leiding, doordat Heerenveen in het topduel tegen RBC niet verder kwam dan een gelijkspel.

Snelschaaktoernooi

WILLEMSTAD. — Vanavond wordt in het paviljoen te Rust & Burgh een aanvang gemaakt met een toernooi snelschaken (klokwedstrijd) om de Statuutbeker. Het geldt hier een open toernooi waarvoor iedereen, lid of geen lid van een vereniging, zich vanavond ter plaatse kan opgeven waarna een indeling volgt in verschillende groepen.

Probleem bij werving

Opleiding bij politie begint maand later

WILLEMSTAD. — De opleiding voor adspirant-politieagenten die deze maand zou beginnen is tot begin januari opgeschort, omdat men bij de werving geen voldoende kandidaten kon krijgen. Op dit moment hebben zich 15 kandidaten gemeld, terwijl het streefgetal 20 á 22 is. Hoofdcommissaris J. Schouwé die de moeilijkheden bij de werving alarmerend vindt, hoopt dat er alsnog meer kandidaten zullen worden gevonden voor de politie-opleiding.

De hoofdcommissaris deelde ons mee dat er momenteel een achterstand is die zo snel mogelijk moet worden ingehaald. Door het vertrek van een groot aantal mensen die nog niet de pensioengerechtigde leeftijd hebben bereid is het juist nu zaak dat het aanbod op peil blijft. Dit betekent echter niet dat wij onze eisen zullen verlagen, want wij moeten het niveau van het politiekorps handhaven, aldus de heer Shouwé. De politie-opleiding begint normaal begin november maar dit jaar was dit uitgesteld i.v.m. allerlei gebeurtenissen die de politie meer dan anders bezig hielden.

WILLEMSTAD – Ter gelegenheid van zijn eerste lustrum was er bij boekhandel Samen zaterdag de trekking van de winnaars, die hun kans hebben gewaagd a raison van vijf gulden aan inkopen in een prijsvraag. De prijzen werden verschaft door talrijke zaken die goederen in nature hadden geleverd.

Installatie J.C. Bonaire

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — Zondagmorgen werden in Hotel Bonaire de bestuursleden en de leden van de in oprichting zijnde Jaycees Bonaire geïnstalleerd. Om tien uur verzamelden alle leden, tot nu twintig in totaal, zich in de diningroom in aanwezigheid van zes Jaycees van andere eilanden de heren officieel lid werden van de Jaycees International.

Van Aruba waren speciaal overgekomen de Jaycees: Raphael Panthoflet, als eerste vice voorzitter van de Jaycees N.A. en verder Daniël Leerdam, Antonio Muller, Modesto Ruiz en Leo Robles. Curacao was aanwezig in de persoon van de heer Rafael Hato, vice president for operation van de Jaycees International.

Het bestuur voor de Jaycees op Bonaire ziet er als volgt uit: voorzitter: G. B. D. Curiel; secretaris: J. A. Francees; penningmeester: Wilfred Wanga; 2e penningmeester: Ivan Abdull terwijl de heer Antonio Schermer vice-voorzitter is.

Zoals bekend organiseerden de Jaycees de aankomst van Sinterklaas op Bonaire. Bij dit eerste naarbuitentreden van deze club bleek al duidelijk dat de bedoelingen en de organisatie van deze jonge club in goede handen zijn bij het huidige bestuur.

Eer voor Metselaar

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — In de afgelopen dagen werd bekend dat een schilderij van de schilder Siem Metselaar van Bonaire door gouverneur N. Debrot is gekocht. Het schilderij, een weergave van de slavenhutjes in de toestand van voor de restauratie, was al eerder uitverkoren voor de tentoonstelling van Prodeka in Mexico.

Nu de werken van de schilders van Aruba, Bonaire en Curacao werden tentoongesteld in het Curacaos museum, bezochten ook veel belangstellenden de tentoonstelling. Diverse werken werden verkocht. Het schilderij van de heer Metselaar, dat een typisch Bonaireaans onderwerp behandelt werd door de gouverneur gekocht. Het zal een goede herinnering zijn aan het eiland waar hij het levenslicht aanschouwde. Van diverse zijden op Bonaire vernamen wij dat men teleurgesteld was dat de tentoonstelling niet op Bonaire te zien is geweest.

VBC: diensten verlenende positie van Curacao behouden

WILLEMSTAD — In een schrijven aan de minister van sociale en economische zaken en aan het bestuurscollege van Curacao heeft het bestuur van de Vereniging Bedrijfsleven Curacao (VBC) er op aangedrongen, dat de dienstverlenende positie van Curacao niet in gevaar mag worden gebracht". Dit zou „de economie onherstelbaar kunnen schaden, mede omdat daardoor de werkgelegenheid zou worden verminderd".

De VBC heeft de brief geschreven „in verband met de recente ontwikkelingen". De VBC is er zich als werkgeversorganisatie van bewust", dat een rechtvaardig loon en adequate sociale voorzieningen vereisten zijn, waaraan zonder meer moet worden voldaan". Men wil er dan ook zijn medewerking aan verlenen. De VBC doet tenslotte „een dringend beroep op werknemers zowel als werkgevers, om te komen tot een gezamenlijk overleg over de bestaande problemen. Slechts een zodanig overleg maakt het mogelijk verstoringen die op langere duur slechts ten nadele van onze gemeenschap kunnen werken, te voorkomen". Aldus het VBC-schrijven, dat ondertekend was door voorzitter B. M. Schnitger.

TOERNOOIEN TAFELTENNIS

WILLEMSTAD. — De Curaçaose Tafel Tennis Bond sluit 1969 af met twee toernooien: een toernooi op 14 december met als inzet de Statuutbeker en een kerstboutentoernooi op 21 december. Men kan zich opgeven bij de wedstrijdleider, de heer Winston Isenia (49180) of bij de heer Oscar van dier Biest, secretaris (49429 of 35782)

Jong Aruba met 2-5 door RCA verslagen

ORANJESTAD – Bepaald verrassend was de overwinning van RCA zaterdagavond in het Wilhelminastadion tegen Jong Aruba. Immers, de tricoloren hadden in de tweede helft van de competitie nog geen enkele maal gewonnen. Hun oogst was drie gelijke spelen en een nederlaag. Voor Jong Aruba was dit de tweede nederlaag in de tweede ronde van de competitie.

Slechts een handjevol toeschouwers had de tocht naar het Wilhelminastadion ondernomen om getuige te zijn van de wedstrijd, die geleid werd door Desy Maduro met assistentie van Freddie Bareño en Willy Labad. In de wedstrijd werden niet minder dan vier strafschoppen toegekend, twee tegen RCA en twee tegen Jong Aruba. Twee werden gemist, aan beide kanten een. Bij RCA stond na lange tijd Edwin Dirksz weer opgesteld, die onlangs aan een knie geopereerd werd en het dan ook zeer rustig aan deed. Bij Jong Aruba had men weer moeilijkheden met de doelverdediger, zodat een speler de plaats onder de lat moest innemen. Theo Bernabela scoorde een hattrick voor RCA en schaarde zich hiermee onder de topscorers van de competitie. De wedstrijd zelf had niet veel om het lijf. De overwinning ging naar de jongens van Solito, omdat zij beter van de geboden kansen gebruik maakten.

Na vier minuten spelen nam Jongh Aruba bijna een 1-0 voorsprong. Na een voorzet vanaf rechts liet RCA-keeper De Windt de bal tussen zijn handen glippen, maar Edwin Dirksz was er tijdig bij om de bal weg te werken, voordat deze over de doellijn rolde. In de zestiende minuut nam RCA een 1-0 voorsprong, toen een ver schot van Theo Bernabela de goalie van Jong Aruba volkomen verraste en via de lat in het doel verdween. Twaalf minuten duurde de voorsprong van RCA, want in de 28ste minuut ondernam Frans Luydens van Jong Aruba, die in de 20ste minuut was komen spelen een uitval. De rush werd half onderbroken door centrale verdediger Simon Lampe, maar de bal kwam zo ongelukkig tegen zijn voet aan, dat hij in het doel verdween, langs de totaal verbouwereerde keeper De Windt. Zeven minuten later werd het 2-1 voor RCA, toen Rosel de bal op rechts goed opdreef en vervolgens een goede voorzet gaf, die door de toestormende Jean Tromp onhoudbaar werd ingekopt. Binnen de minuut was de stand weer gelijk toen een overtreding begaan werd door een RCA-verdediger binnen het strafschopgebied. Frans Luydens zette de toegekende strafschop om in een doelpunt, waardoor de stand 2-2 werd. Met deze stand kwam ook de rust. Drie minuten na rust kreeg RCA wegens hands een strafschop toegewezen. Theo Bernabela schoot deze echter meters naast.

Acht minuten later herstelde hij niettemin deze fout, door na een vrij lange rush, de bal onhoudbaar in te schieten, waardoor de stand 3-2 in het voordeel van zijn team werd.

Vier keer achter elkaar miste Nolly Becker een goede kans bij RCA en hij werd even later dan ook vervangen door veteraan Juchi Jansen, die in de 33e minuut uit een strafschop de stand op 4-2 bracht. Drie minuten later werd het 5-2, toen Theo Bernabela zijn hattrick volmaakte. Vanaf rechts plaatste hij de bal hoog voor het doel. Doordat de keeper van Jong Aruba niet ingreep, verdween de bal in het doel en dat betekende 5-2. Twee minuten voor het einde kreeg Jong Aruba een kans om de achterstand te verkleinen, maar Frans Luydens, die in deze gevallen meestal raak schiet, nam een toegekende strafschop uiterst slordig en schoot de bal recht op keeper De Windt af, waardoor deze zich niet eens een stap behoefde te verzetten om het schot te keren.

Zo eindigde de ontmoeting in een 5-2 zege voor RCA, dat thans vijftien punten heeft uit twaalf wedstrijden en zich hiermee definitief verzekerd heeft van de derde plaats op de ranglijst, terwijl nog een heel klein theoretisch kansje bestaat op het subkampioenschap. Jong Aruba blijft staan op negen winstpunten uit twaalf wedstrijden.

Ingezonden

Het was te verwachten

„Het volk had in kennis moeten worden gesteld van deze gevolgen (van de politieke bluf van een loonsverhoging van twintig procent). Het volk had deze gevolgen moeten weten om zelf te oordelen of het hieraan zijn steun zal verlenen of niet. Het had geen „partijpolitieke" beslissing moeten zijn van één persoon over iets van zo'n ingrijpende aard......" Aldus de heer Pieternella in de Amigoe van 5 december 1969.

Ik moet deze woorden volkomen beamen, doch daar is het mij niet om te doen als ik er op reageer, nee ik wil enkele punten erbij poneren, te weten:

Het volk moet van meer dingen op de hoogte worden gesteld voor er belangrijke beslissingen vallen.

Bij de salarisherziening van de ambtenaren zijn de hooggeleerde personen, die bij machte waren te adviseren en te beslissen over dit gebeuren, te engdenkend geweest of wellicht te eigenbelangerig. Wat kost het ons land, bepaalde hooggeplaatste ambtenaren een salarisverhoging (-verhoging) van vanaf driehonderd tot achthonderd gulden per maand, let wel, per maand te geven?!!!

Had men in feite niet kunnen verwachten, dat dit kwaad bloed zou zetten bij de kleine- en middengroep der ambtenaren, ja zelfs onder het particuliere bedrijfsleven, die immers grotendeels door het betalen van belastingen 's landskas spekt.

Dat er nu in het geheel een uitbarsting is gekomen was te verwachten en terecht. Op de Antillen heerst nog altijd het idee dat het volk of bepaalde groeperingen nog achterlijk zijn. Men wil van hogerhand een soort dictatuur in stand houden ten koste van het slapend gehouden volk. (De telegrammen van de laatste week spreken boekdelen.) Deze agitatie was werkelijk te vergaand, het deed de kruik barsten. Vooral als men gaat ontleden dat het weer de paarden waren die de haver **niet** verdienden, die hem kregen.

Er zijn er nog velen die zeer ontevreden zijn, doch door het tekort aan groepsgeest of solidariteit zijn zij nog niet geëxplodeerd. Voorbeelden om akties te beginnen zijn er momenteel genoeg, voorbeelden dus om zelf de ongenoegens te gaan spuien. Nee, we zijn er nog lang niet.

Het volk moet daadwerkelijk zien, dat het ten koste van haar verkregen onverdiende overvloedige wordt afgestaan aan de minder-begunstigden en niet alleen het beschikbaar stellen van een eilandsraadszetel aan een ander. Een ander eilandsraadslid liet zich ontvallen dat hij ook een van de begunstigden was door de nieuwe salarisherziening, maar wat doet hij daaraan? U snapt wel wat ik bedoel!

Ik roer deze punten aan, niet als kritiek op de heer Pieternella, doch slechts om een andere zijde van de medalje naar voren te brengen.

Waarom zich nu afvragen en beweren dat de arbeiders teveel eisen, terwijl de hoogstbetaalden hun aandeel hebben geaccepteerd zonder zich af te vragen wat de gevolgen zouden zijn voor de toekomst van de Antillen. Wij verwachten tenminste dat zij meer verstand hiervan hebben dan de massa. That's the question!

Voorbeelden zijn er genoeg te geven van ambtenaren die zevenhonderd gulden per maand zijn vooruitgegaan op hun salaris, maar dit schept slechts kwaad bloed.

N.N.

Ontslag

In verband met de bewering van de heer Martien als zou mijn ontslag als bestuurslid van de dienstgroep van de D.W.D. te wijten zijn aan ontevredenheid over hetgeen er werd bereikt bij het recent overleg met het bestuurscollege, het volgende:

Ik ben zelf gouvernements-werknemer en zal ook genieten van de salarisverhoging etc. door de commissie bereikt en kan derhalve niet ontevreden zijn. Echter meen ik dat aangezien de onderhandelingen niet gevoerd werden door het bestuur van de dienstgroep, doch door anderen, onder wie ook de voorzitter de heer Martien, de overgebleven bestuursleden van de dienstgroep D.W.D. als overbodig kunnen worden beschouwd en heb derhalve mijn ontslag als bestuurslid ingediend.

W. I. C. WILLEMS

Sinterklaasmotie

De Sinterklaasstrooiavond statenvergadering is in een enorme surprise van moties geëindigd. Als kiezer zou ik aan de statenleden willen vragen waarom mijn moties onder in de zak van zwarte piet zijn blijven plakken.

Motie no 1:
Waarom krijgen de handelaren (ook kiezers en vooral campagne geldschieters) die op 30 mei enorme verliezen leden geen Sinterklaascadeau in de vorm van een uitkering. Staande deze brief dien ik een motie in om in principe **alle** personen en zaken die op 30 mei schade leden onverwijld hun schade te vergoeden.

Motie no 2:
De gepensioneerde, de vergeten groep: Alle gepensioneerden direct een aanvullende verhoging uit te betalen met terugwerkende kracht (net als de ministers) op basis van de percentages van de Sinterklaasmotie.

Motie prijsstop: Deze motie aanvullen dat de prijsstop ook de belastingdienst betreft, zowel de directe als indirecte belastingen zonder opcenten.

En voorafgegaan door ons beroemde koor Orfeon Crecendo verzoek ik alle lezers uit volle borst mee te zingen: Wie zal dat betalen zoete lieve meid.

N.B. En dan te weten dat er een stelletje idioten met een minderwaardigheidcomplex rondlopen die Sinterklaas willen afschaffen.

W. N. CLAESSENS

FOR SALE
OPEL KADETT STATION CAR 1966
good condition.
Peter Moises
Curacao Hilton, tel. 25000
ext. 170, after 6 o'clock.

Enorme sortering:
- KERST- en NIEUWJAARSKAARTEN (vanaf 5 ct. per stuk)
- KERSTKAARTEN in dozen (ƒ 0,75 per doos van 12 st.)
- KERST- en NIEUWJAARSKAARTEN in pakjes (0,35 per pakje van 6 st.)
- KERSTBOOMDECORATIES, KERSTBOOMLICHTJES etc.

LA GANGA
Prinsenstraat 86, tel. 11334.
De zaak met de GROOTSTE SORTERING en met de LAAGSTE PRIJZEN.

GEVRAAGD voor onmiddellijk:
Gemeubileerde Kamer
door vrijgezel.
Bel 36500 toestel 905 tijdens kantooruren.

STATEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN
VERGADERING op dinsdag 9 december 1969 des avonds om 19.30 uur.
TE BEHANDELEN ONDERWERPEN:
1. Ingekomen stukken.
2. Adviezen van Commissies.

De Griffier,
F. D. van Grieken.

Plaats eens een zoekertje

"CINE-RIO"
MAANDAG 8 OM 8.00 N.M.
UNIVERSAL presenteert een spannende film, in KLEUREN.
Hugh O'Brian
Barbara Rush
"STRATEGY OR TERROR"
Engels met Spaanse tekst.
Fls. 0,75 Boven 18 jaar

DINSDAG 9 OM 8.00 N.M.
Een interessante film, in EASTMANCOLOR.
Emily Cranz
Sonia Infante
"PASION OCULTA"

VOOR SPOEDIGE INDIENSTTREDING GEVRAAGD:
Leerling- en aankomende koelmonteurs,
bij voorkeur met LTS-opleiding.
Aanmelden 's morgens tussen 9 en 10 uur bij de heer De Vries, ELGA-koelwerkplaats, Emancipatieboulevard 18 Curacao.
elga

WEST-END Telefoon 25252
Maandag 7.00 en 9.00 p.m.
Uit het intieme leven van de man en de vrouw thans de leerzame sexuele werkelijkheid
"MICHAEL & HELGA"
Ruth Gassmann - Felix Franchy
Als U Helga heeft gezien, moet U deze zeker niet missen.
ƒ 2,00 - ƒ 1,25. Boven 18 jaar.

W. E. ROJER
SCHILDERSBEDRIJF
WINSTONCHURCHILLWEG 47
HUIS
CONSTRUCTIE
ZANDSTRALEN
CONSERVEREN

When Friends drop in
Coca-Cola
Stock up for the Holidays

Dankbetuiging
Voor de vele blijken van medeleven betoond bij het overlijden van mijn zuster
JULIA MEDEMA
betuig ik hierbij, mede namens alle familieleden, oprechte dank.
ENRIQUETA MEDEMA

Beeldige geklede damesjaponnen steeds voorradig bij
BOUTIQUE STELLA Prinsenstraat

Atletiek Voeten ?
Kriebel en jeuk. Heeft u er ook zo'n last van? U kunt nu de oorzaak van atletiek voeten wegnemen met anti-jeuk Absorbine. Absorbine doodt alle schimmel en verlicht die nare pijn, onmiddellijk. Voor snelle verlichting koop
ABSORBINE
Absorbine verlicht de jeuk en doodt de schimmel, onmiddellijk.

TYPEN
vandaag inschrijven bij
LEM
voorheen GERARDUS CURSUS
ARUBA: 3268-3511
CURACAO: 12640-23673
EXTRA!
Op Aruba en Curacao krijgen alle dames die een type- of stenodiploma behalen een gratis charme opleiding van 3 maanden bij NANCY TAYLOR ter waarde van ƒ 60,—.

STEM AF OP DE CUROM

Voor recepties e.d.
COCKTAIL JAPONNEN
van
Boutique CHIC
Keukenstraat 20 Santarosaweg 40

Een grote kollektie kadeau-artikelen in vele prijsklassen
zult u altijd vinden bij:
N.V. Meubelindustrie Hollandia

"CINELANDIA"
MAANDAG 8 OM 8.30 N.M.
M.G.M. presenteert een spannende film, in PANAVISION METROCOLOR. Het lot van de wereld was in hun hand.
MGM presents a Jerry Gershwin-Elliott Kastner picture
Richard Burton | Clint Eastwood
"Where Eagles Dare"
Panavision® and Metrocolor
In het Engels met Spaanse tekst. METROCOLOR.
Entree: Fls. 2,00 - 1,25 BOVEN 18 JAAR

"ROXY" - AIRCONDITIONED
MAANDAG 8 OM 7.00 en 9.00 N.M.
WARNER BROTHERS presenteert een spannende film, in TECHNICOLOR - PANAVISION. Een bank die niemand kon beroven, maar drie verschillende gangs probeerden het op dezelfde morgen.
CLINT WALKER - KIM NOVAK - ZERO MOSTEL
"THE-GREAT-BANK-ROBBERY"
In het Engels, met Spaanse tekst. TECHNICOLOR.
Entree: Fls. 2,00 - 1,25 BOVEN 18 JAAR

DINSDAG 9 OM 7.00 en 9.00 N.M.
Een spannende film, in EASTMANCOLOR. Een van de beste spionage films, aller tijden.
LOUIS JORDAN - SENTA BERGER
"DE-VROUW-IN-HET-SPEL"
In het Frans met Hollandse tekst. EASTMANCOLOR.

"DRIVE-IN-THEATER-CURACAO"
MAANDAG 8 OM 7.00 en 9.00 N.M.
PILE-IN PILE-IN PILE-IN
UNIVERSAL presenteert een spannende film, in TECHNICOLOR.
Een cowboy film vol aktie, met de beste cowboy acteurs
AUDIE MURPHY - MARI BLANCHARD
LYLE BETTGER in:
"DESTRY"
In het Engels met Spaanse tekst. TECHNICOLOR.
ENTREE: FLS. 3,00 PER AUTO BOVEN 18 JAAR

DINSDAG 9 OM 7.00 en 9.15 N.M.
UNIVERSAL presenteert een spannende film, in TECHNICOLOR - PANAVISION.
Mannen die het woord gevaar niet kenden.
JOHN WAYNE - KATHERINE BOSS - JIM HUTTON
"HELLFIGHTERS"
In het Engels met Spaanse tekst. TECHNICOLOR.

GEVRAAGD VOOR SPOEDIGE INDIENSTTREDING
een Directie Secretaresse
Ervaring en kennis van Nederlandse en Engelse steno strekken tot aanbeveling.
Schriftelijke sollicitaties met volledige inlichtingen te richten
S. E. L. MADURO & SONS, N.V.
Afdeling Personeel.

DAKLEKKAGE?
Voor elke gulden, die U bijtijds aan dakreparatie uitgeeft, bespaart U zeker een tientje intérieurschade. Wij repareren platte Ruberoiddaken zowel als golfplatendaken. Wacht niet tot U vochtkringen in het plafond ontdekt, maar belt vóórdien de dakspecialisten
KEY & KRAMER OVERSEAS n.v.
Telefoon 36500 Emancipatieblvd 18

TELEVISIEOGEN
Twee druppeltjes Murine verfrissen pijnlijke ogen die vermoeid zijn geraakt door het vele televisie kijken.
Als uw ogen geen pijn doen, ziet u er beter uit!
Murine, 's werelds meest verkochte oogdruppels.
Verkrijgbaar in alle botica's en supermarkets.

Amana
room-air conditioner
- 50 CYCLES- ZUINIG IN STROOMVERBRUIK
- VOORDELIG IN AANSCHAF
- FRAAIE VORMGEVING
- PRAKTISCH GERUISLOOS
- DESKUNDIGE SERVICE

antem

CHIVAS BROTHERS PRODUCTS
Distributors (Curacao Bonaire)
Licores Maduro Telf 11240 - 121..
Agents for N.A.
Roberto De Marchena Agency